

تحول باورهای استوره‌ای و دینی در فرهنگ ژاپن

(نقش تمدن و فرهنگ ایران باستان در این تحولات)

نگارش جمشید جمشیدی



"آسکا" مرغ پرواز

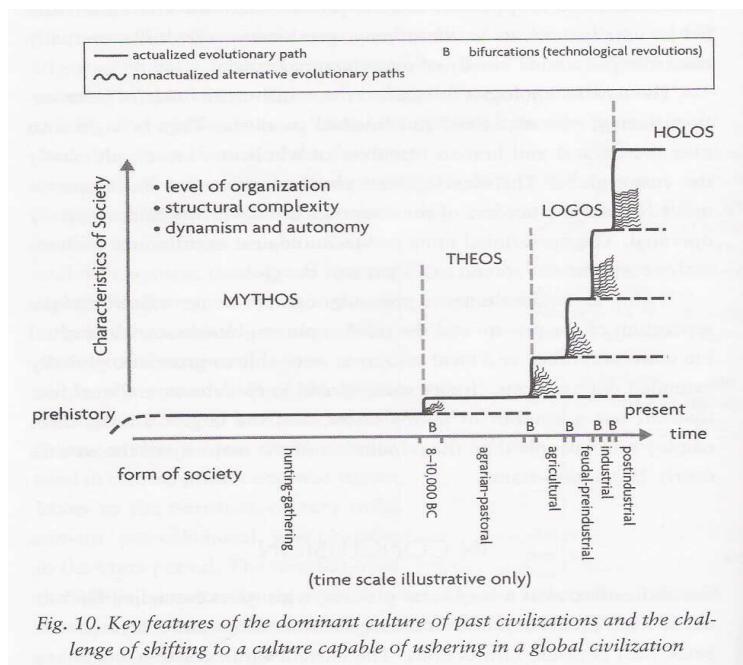
تحول باورهای استوره ای و دینی در فرهنگ ژاپن

نگارش جمشید جمشیدی

پیش گفتار

جامعه انسانی از سخت افزارها و نرم افزارهای ویژه خود برخوردارست. ساختارهای اقتصادی- فنی و خدماتی جامعه که تامین کننده جان و مال و زندگی روزانه مردم است از جمله سخت افزارها و رسوم و آداب و اشتراکات دینی و عقیدتی جامعه که فرهنگ نیز نامیده میشوند از جمله نرم افزارهای جامعه را تشکیل میدهدن. به عبارتی مناسبات اجتماعی ظاهر جامعه و فرهنگ باطن آن شمارده میشوند. جامعه انسانی همیشه و در هر برده از زمان و مکان از ظاهر و باطن و پیوند ناگستنی بین آن ها برخوردار بوده و هست.

شکل 1 نمای کلی اشکال سازمان های اجتماعی انسانی که تا حال در تاریخ بشری تجربه شده اند را در رابطه با نوع فرهنگ مناسب هر دوره از تحول اجتماعی به نمایش میگذارد.



شکل 1 در این رابطه بین تکامل سازمان اجتماعی با فرهنگ غالب هم عصر آن نشان داده شده است. در جامعه ای که مناسبات بین مردم از راه شکار و هم آورده شکار میگیرد استوره ها (Mythos) نقش بسزائی دارند. در جامعه کشاورزی دین (Theos)، در جوامع فنودالی و جامعه صنعتی نقش قانونمندی و روش عقلانی (Logos) کارآمدی دارند. در جامعه آینده که در انتظار آن هستیم فرهنگ فراگیر، همه جانبیه (Holos) که از پیشرفت یک جانبیه (اقتصادی، تکنیکی) پرهیز خواهد شد. اجتماع و فرهنگ در رابطه دوطرفه بر روی یکدیگر تاثیر میگذارند. از مرحله گذشتن به معنای حذف و یا از روی آن عبور کردن نیست. مرحله فرادست پس از تجربه مرحله فرو است و بعبارتی شامل کردن مرحله قبلی تحقق می یابد. هرچه محتوی مرحله قبلی دقیقتر، ژرفتر و همه جانبیه تر تجربه گردد پایه های مستحکم تری برای جلوس و تکامل منجسم مرحله بعدی ایجاد خواهد شد. (این شکل از بنایه 1 برگرفته شده است)

تحولات در ظاهر و باطن جامعه اتفاقی نیستند. هر تحولی به سطح زیرین، ملزم به شامل کردن و اساس قرار دادن سطح زیرین خود است. بنابراین هر تحول اجتماعی محتاج زیر سازها و شرایط لازم برای تحول است. تعادل و هم آهنگی بین ظاهر و باطن اجتماع ضامن بقا و تحول آن اجتماع میباشد. تغییر جهش وار که سطح زیرین را انکار کند و یا بطور لازم آن را در بر نگیرد، یا با شکست فوری رو برو میشود و یا بیمارگونه و مسخر زده به بیراهه سوق می یابد.

رد یابی چگونگی پیدایش کشور و روند زندگی یک ملت در محدوده سرزمین خاصی از زبان استوره کندوکاوشی ارزشمند در ریشه یابی باورهای دینی- فرهنگی، رفتارهای اجتماعی، خلق و خوی و هنگارهای فردی آن ملت می باشد. به عبارتی پی گیری ژرفای هویت یک ملت در هر مرحله ای ناگذیرست تا از پهناهی گسترشده و پایدار استوره های آن ملت عبور کند. چرا که استوره ها از تجربه مستقیم زندگی یک ملت در نهایت بی آلامی و صداقت بیرون آمده و سپس خود الگوی زندگی فردی و اجتماعی آن ها را در دوران تاریخی تشکیل داده است. ساده تر که بگوئیم، مطالعات فرهنگی باید از ریشه ها که همانا انگاره های استوره ای است آغاز گردد.

استوره های ژاپن پایه های فرهنگ دینی این کشور را تشکیل میدهند که نقش آن در سرنوشت زندگی اجتماعی این کشور حائز اهمیت است. شناخت فرهنگ ژاپن بدون کند و کوش در استوره های این کشور میسر نیست. استوره های ژاپن پایه دین شینتو(Shinto)، تنها دین ژاپنی ها تا قبل از معرفی و جایگزینی آئین بودیسم در قرن ششم میلادی در این کشور بوده است. دین شینتو که بر شالوده باورهای چند خدائی شکل گرفته است اصطلاحن به دین "هشت میلیون خدائی" (yaoyorozu-no-kami) ملقب گردیده است. استوره ها با وجود این که تحت نفوذ فرهنگ چینی از زمان های بسیار دورتر در پهناهی این کشور در رابطه با ساختار اجتماعات اولیه(ماهی گیری، وکشاورزی ابتدائی) آن رواج داشته است برای اولین بار در نیمه اول قرن هشتم میلادی همزمان با ظهور ساختار اجتماعی کشاورزی و فئودالی این کشور، به دستور امپراتور وقت جمع آوری شده و به سلیقه او دردو کتاب کوجی کی(kojiki) و نی هون شوکی(nihonshoki) تنظیم و تالیف میگردد. البته باید توجه داشت که بعد از یک برهه کوتاه از زمان که این آئین تحت فشار آئین بودیسم رونق خود را از دست داد ولی مجدد پیروان خود را بازیافت و بصورت دینی مستقل و یا در شکل تلفیقی آن با آئین بودیسم جان تازه ای کسب کرد. اساس دین شینتو استوار بر اعتقاد وجود "روح" و یا جان، نیروی نامری جنبانده در تمام موجودات اعم از جاندار و بی جان(در معنای عرفی آن) میباشد. و آن چه که "روح" یا جان دارد بر حسب موقعیت چه بسا منزلت "خدا" را کسب میکند. این "خدا" ممکنست خدای جسم، مصنوعات، گیاه، حیوان و انسان در قید حیات یا در گذشته، و تمام مقولاتی که انسان درگیر آن است باشد. آن چه که در زندگی روزانه مردم تجربه میگردد از توجیه دینی برخوردار بوده، گوهر و ارج "خدا"ئی دارد. "خدا"یان در معابد(ستایشگاه) شینتوئی که به جین جا(jinja) (فرتور 1) نامیده میشوند منزل دارند و در انتظار دلباختگان خودند تا به یاری آن ها بستابند.

تخمین زده میشود حدود 120 هزار جین جا در گوشه و کنار ژاپن وجود داشته باشد. غیر ممکنست که ژاپنی ها در حوالی محل سکونت خود از وجود حداقل یک جین جا محروم باشند. نشانه بارز جین جاها دروازه سمبولیک و روبدی آنست که توری ای(tori-i)(鳥居=tori-i) (فتر 2) نامیده میشود. توری ای به معنای آشیانه مرغ است که به باور بسیاری از پژوهشگران این نام

تلویحن بر گرفته از فرهنگ "مرغی" و یا سیمرغی ایرانیان باستان است که در قرن هفتم در عصر آسکا(飛鳥=Asuka) وارد فرهنگ ژاپن شد.



فرتور 1 معبد (神社=jinja)



فرتور 2 توری ای (鳥居=tori-i) دروازه ورودی جین جا (معبد شینتو)

آفرینش سرزمین ژاپن در استوره

در زمان های بسیار دور که "در هم ریختگی"¹ غالب بود مرزی بین آسمان و زمین وجود نداشت. ناگهان شعاع نوری از روزنه آسمان تابید که نشان از آغاز جدائی آسمان و زمین از یکدیگر میداد. در فرآیند استقرار کامل سرزمین ژاپن خدایان بی شماری با مسئولیت های متفاوت جلوس میکنند. در ابتداء پنج خدا متولد شدند که مسئولیت تدارک ساز و کارهای لازم برای تولد سرزمین ژاپن را بعده داشتند(جدول 1). نام کلی این پنج خدا را آماتسوکامی (Amatsukami) نامیدند. آمه نومی ناکانوشی، اولین خدای قدرتمندی است که راه بروون رفت از شرایط"در هم ریختگی" عرش را باز کرد و بنابراین حکومت بر آسمان را به عهده خود میگیرد. چهار خدای دیگر عمومن مسئولیت آفرینش سرزمین ژاپن را بعده دارند ولی چون مجردند پیکر خود را آشکار نمی کنند. بعد از پیدایش هفت خدای اصلی چهار جفت(زن و مرد جمعن هشت) خدا متولد میشوند ولی چون آن ها نیز از خاصیت زایش کوک محروم بودند در آسمان باقی میمانند.

جدول 1 خدایان اولیه که مسئولیت آمادگی آفرینش سرزمین ژاپن را به عهده داشتند.

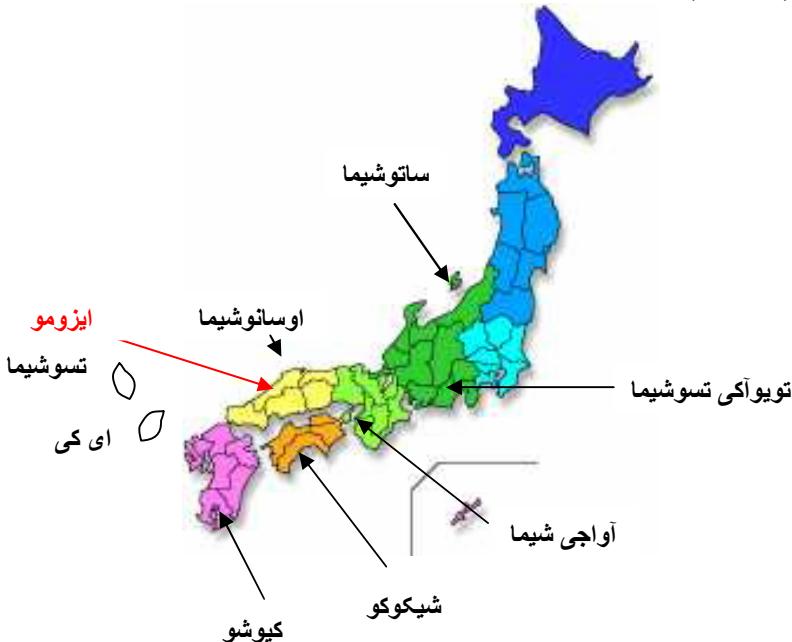
توضیحات	نام خدایان(فارسی)	نام خدایان(انگلیسی)
حکومت بر آسمان	آمه نومی نا کانوشی	Amenomi-nakanushi
تولید و آفرینش	تاكامی موسوهی	Takami-musuhi
تولید و آفرینش	کاموموسوهی	Kamu-musuhi
از بوته نی درون گل و لای متولد میشود.	او ماشی آشی کابی	Umashiashi-kabi
از گوهر ابدی خدایان برخوردارست.	آمه نوتوكوتاچی	Ameno-tokotachi
نماد هستی ابدی سرزمین ژاپن لقب گرفت.	کونی نوتوكوتاچی	Kunino-tokotachi
	تویوکومونو	Toyokumono
		7

خدایان بعدی که متولد میشوند نقش بسیار مهمی در شکل دهی سرزمین ژاپن و آینده فرهنگ این کشور ایفا میکنند. ایزاناکی(Izanaki) که ویژگی نرینه و ایزانامی(Izanami) که خاصیت مادینگی دارد متولد میشوند. از این دو خدا بود که خدایان بی شمار آینده ژاپن(متصدیان باد، کوه، دریا، رودخانه، درخت و سبزی و جنگل و غیره) متولد میشوند و فرهنگ چند خدائی و یا فرهنگ "هشت میلیون خدائی" (Yaoyorozu-no-kami) این کشور شکل میگیرد. واژه "ایزا" در پیشوند نام این دو خدا به معنای دعوت و پسوند "کی" به معنای جنس مرد و پسوند"می" به معنای جنس زن است. از نزدیکی و مجاورت این دو خدا "فرزندان" سرزمین ژاپن متولد میشوند. آمات سوکامی در آسمان این دو خدا را مسئول شکل دهی سرزمین ژاپن میکند. به آن ها یک سرنیزه مقدس می بخشد تا جزایر ژاپن را شکل دهند و آن ها را با عمل جفت گیری به افزایش نسل خود بر روی زمین تشویق میکند. سرزمین ژاپن در این مرحله به صورت یک لکه ژله مانند نامتعادل و لرزان بر روی دریا شناورست که این دو خدا باید با استفاده از سرنیزه مقدس، آن را مخلوط کنند و سپس سر نیزه را از آب که بیرون بیاورند قطره آب همراه با نمک

¹ chaos

که از سر این نیزه میچکد جزیره های ژاپن را شکل خواهند داد. پس از جلوس بر روی سطح زمین این دو خدا برای مجاورت با هم ابتداء یک ستون مقدسی احداث میکنند و از جهت مخالف بر گرد آن می چرخند. ابتداء ایزانامی(زن) ایزاناكی(مرد) را دعوت به مجاورت میکند. با وجود اینکه ایزانامی از این دعوت دلخوش نیست و از اجابت آن اکراه دارد ولی ناگزیر آن را می پذیرد. فرزندانی که از بین آن ها متولد میشوند ناتوان اند و جزایری ژله مانند لرزان و زود گذرند. یکی از فرزندان خود را که پس از سه سال هنوزنمی توانست روی پای خود بایستد درون یک قایق از نی ساخته شده میگذارند و در دریا رها میکنند.

ایزاناكی(مرد) جریان ناموفق خود را با آمات سوکامی در آسمان در میان میگذارد. آمات سوکامی پیشنهاد میکند که دعوت اول را باید ایزاناكی(مرد) انجام بدهد نه ایزانامی(زن). آمات سوکامی برتری مرد بر زن را تاکید میکند². ایزاناكی این بار طبق آموزش خدایان آسمان از ایزانامی(زن) دعوت میکند و در جهت مخالف یکدیگر به دور ستون مقدس می چرخند و عمل مجاورت به خوبی انجام میگیرد. از میان این دو خدا ابتداء جزیره آواجی شیما(Awajishima) و سپس شی کوکو(Shikoku)، کیوشو(Kyushu)، و جمعن هشت جزیره کوچک و بزرگ ژاپن با موفقیت شکل میگیرند(شکل 2).



شکل 2 هشت جزیره ژاپن(مرکب سیاه) که در استوره ها شکل گرفتند

معماری سرزمین ژاپن هنوز کامل نیست باید ادامه یابد. از اینجهت است که دو خدای مزدوج ایزاناكی و ایزانامی به زایش خدایان متعدد دیگر ادامه میدهند. خدایان باد، رودخانه و جنگل و

² صاحب نظران، زمینه برخورد تبعیض آمیز به رابطه مرد وزن و تاکید روی برتری مرد بر زن در فرهنگ ژاپن باستان را تحت نفوذ فرهنگ کنسیوی چین ارزیابی میدانند.

دریا و غیره از نوادگان آن ها به شمار می آیند.³ حکایت میشود که امپراتورشین بو (shinbu) خدائی که ایزانامی میزاید خدای آتش هی نوکاگوتسوچی(yamato chotei) از نوادگان خدای دریا بوده است. آخرین زایمان خود ایزانامی در آتش فرزند خود جان بجان آفرین میگوید و به دنیای مردگان یومی نوکونی(yomi-no-kuni)⁵ می پیوندد. ایزانامی با خوردن از غذای دنیای مردگان به رغم خواهش شوهرش که به دنیای مردگان مراجعه میکند تا او را برگرداند به موجود برگشت ناپذیر به سرزمین ژاپن بدل میگردد. (این تکه حامل یک اصل اخلاقی است. هر کسی که با دیگری در یک سفره غذا خورد نباید به او پشت کند). ایزانامی شوهر در ماتم همسر خود از طرفی به جهت کینه ای که از فرزند آتش یا قاتل همسر خود در دل می پرواند تصمیم میگیرد این نوزاد را از میان بر دارد. با خنجری که در کمر دارد فرزند آتش خود را میکشد. ولی هرگز از تولید فرزندان بعدی توسط خود برای گشاش سرزمین ژاپن خسته نمی گردد. ایزانامی در نهایت سه فرزند از چشمان و بینی خود تولید میکند که آن ها نقش بسزائی در تحولات بعدی جامعه فرهنگی ژاپن ایفا خواهند کرد.

تولد خدای خورشید(خورشیدخانم)

از چشم چپ ایزانامی زنخدای آماتراس(Amaterasu)=Amaterasu-omi-kami(天照大御神) راست او خدای توکویومی (tsukuyomi) و از بینی او مرد خدای سوسانوو(susano-o) ظاهر میشوند. ایزانامی وظیفه این سه برادر و خواهر را هم مشخص میکند. آماتراس(خدای خورشید) را مامور و مصدر آسمان(عرش) میکند، به توکویومی(خدای ماه) صدارت جهان شب و بالاخره به سوسانوو ماموریت نظارت بر دریا و دشت ها و طوفان را واگزار میکند.

دو فرزند اول از فرمان پدر متابعت میکنند ولی سوسانوو از او سرپیچی میکند و همیشه مشغول گریه و زاری بوده، برخلاف عرف خدایان ریش میگذارد و موهای سرش را بلند میکند. از گریه و زاری سوسانوو دریاها طغیان میکنند، دشت ها ویران میگردند. ایزانامی بر این باور است که روح پلیدی جسم سوسانوو را تصاحب کرده، بنابراین تصمیم میگیرد ناخن های او را قیچی کند، موهای سرو ریش را بتراشد و او را از جرگه خدایان ترد کند. سوسانوو سرخورده و دلتگ سعی میکند به خواهر خود در آسمان نزدیک شده و در دل کند. بالاخره به خواهر خود می پیوندد و هردو با جاری کردن سوگند با هم موبد میکنند و حتا به یاری یکدیگر خدایان مرد و زن دیگری را هم می آفرینند⁶.

³ در اجزاء طبیعت گهر خدائی را تداعی کردن واز این راه آن ها را مقدس قلمداد کردن خود آموزشی در جهت حیاتی و ارزشمند دانستن طبیعت است. تقسیم طبیعت احترام و مواظبت و مراقبت از آنرا طلب میکند. بی جهت نیست که دانشمند مشهور بودسیم ژاپن تاکشی اومه هارا(Takeshi Umehara) فرهنگ ژاپن را فرهنگ سبزی و طبیعت میداند. معابد را در ژاپن عمومن در مکان های سرسیز از جمله بالای کوه ها بنا میکنند.

⁴ زمانی که قدرت و سیاست با باور های بی آلایش رایج فرهنگی آمیخت میتواند با تعییرات متقاولت سلسله مراتب خدائی را بر حسب درجه قدرت و نفوذ سیاسی اختراع کند. و بالاخره قدرت بیشتر، تقسیم بیشتر و تقسیم بیشتر فرمانروائی بیشتر و مطلق تر سرانجام آن خواهد بود.

⁵ دنیای مردگان دنیای پلیدی است که هر کس پس از بازگشت از آن باید خود را طهارت بدهد. ایزانامی هم همین کار را میکند و پس از طهارت و شستشوی جثه، در حال طهارت صورت خود است که سه فرزند دیگر را می آفریند.

⁶ صلح بین خواهر و برادر ظاهرن در زمانی صورت میگیرد که امپراتوری ژاپن با خطر حمله قدرت های

ولی پیوند دوستی خواهر و برادر زمان طولانی دوام نمی آورد. سوسانوو دست از شیطنت بر نمی دارد و گاه و بیگاه به تخریب در آسمان مشغول میشود⁷. سوسانوو با طوفان سهمگینی که ایجاد میکند طاقت زنخدا آماتراس(خدای خورشید) را فرسایش میدهد و در این برده است که آماتراس خود را در غار سنگی میکند تا از دست سوسانوو در امان باشد. نهان شدن زنخدا خورشید همانا و سراسر دنیا را ظلمت فراگرفتن همانا. این داستان پنهان شدن و ترفند بیرون آوردن آماتراس از غار سنگی یکی از مشهورترین تکه های استوره های ژاپن است. خدایان بیرون از غار با شکایت از تاریکی که بستر مناسبی برای رشد ارواح خبیث است سعی میکنند به هر ترفندی که شده آماتراس را از غار بیرون بیاورند. خدایان آسمان با اجتماع در بیرون غار با تزیفات بسیار شروع به رقصیدن و پایکوبی میکنند و ضمنن آینه ای را هم تزئین میدهند. آماتراس در درون غار از شنیدن سرو صدای شادمانی بیرون غار حیرت زده و کنجکاو میشود. آماتراس از شکاف مختصر غار سرکی میکشد تا خبری از مجلس پایکوبی بدست بیاورد و آنی که مشغول مشاهده تصویر خدایان در آینه بیرون از غار است او را بیرون میکشدند و بدین وسیله روشنائی و آفتاب را به پهنه جهان باز میگرداند. از آن بعد خدایان از بازگشت دو باره آماتراس به داخل غاز ممانعت میکنند⁸(فترور 3).



فترور 3 (بنمایه 4) رویداد پنهان شدن زنخدا آماتراس در غار و بیرون آوردن او از غار که مترادف با تولد دوباره خورشید عالم تاب میباشد – آماتراس در وسط جمعیت ایستاده دیده میشود.

منطقه شبه جزایر کره رویرو بوده است.

7 رابطه دشمنانه زنخدا آماتراس و سوسانوو به رابطه اهورامزدا و اهریمن در آئین زرتشتی ایران تشبيه شده و حدس زده میشود که از آن اقتباس شده باشد. تسوکوبومی خدای ماه نیز با آناهیتا مترادف دانسته شده است(بنمایه 3).

8 ناتوان شدن خورشید مصادف با انقلاب زمستانی است که در آن خورشید در پائین ترین زاویه جنوب شرقی خود قرار میگیرد. در شب زمستان یا شب یلدا(30 آذر برابر با 20 دسامبر) که طولانی ترین شب در سال است مردم در انتظار طلوع روز روشن یا جان تازه کردن خورشید که مترادف با روز تولد میترا (اول دی یا 21 دسامبر) میدانند میشنند. در ژاپن هم از کهن ایام در عصر امپراتوری های باستان این شب و روز را جشن میگرفتند و میگیرند. در ژاپن شب یلدا یا بلندترین شب سال را توجی(toji) نامند.

روز آفتابی شدن آماتراس در تاریخ فرهنگی ژاپن اهمیت خاص دارد و در ماه دسامبر(ماه نوامبر در گاهشمار قدیم) در این روز جشنی به نام چین کون سای(chinkonsai)= 鎮魂際 بر قرار میکند. چین کون سای به معنای جشن تسکین روح(امپراتور) است که با انجام مراسم شادی بخش دینی برقرار میگردد است.

سرنوشت سوسانوو برادر خورشید خانم ، وتولد خدایان دیگر

سوسانوو(اهریمن) برادر شیطان صفت آماتراس، پس از ترد از آسمان و سقوط بر روی زمین خود عهده دار دنیای مرگان میشود ولی پدر فرزندانی میگردد که به خدایان روحی زمین منسوب میشوند. پس از ماجراهای بسیار سوسانوو ازدواج میکند. حاصل زناشوئی آن ها شش فرزند است که یکی از آن ها اوکونی نوشی(okuni-nushi) قبل از انجام وظیفه برای اندوختن تجربیات و کسب مهارت ها با سختی میگردد. اوکونی نوشی سفر به دنیای مردگان و اخذ راهنمائی ها از پدر خود سوسانوو دست و پنجه نرم میکند. اعتقاد بر اینست که سوسانوو بهر صورت نقش خود را در امر ادامه ساختمان ژاپن خوب بازی کرده است. اوکونی نوشی با یافتن یک همکار به نام سوکونابی کونا(sukunabikona) که خدای کوچکی ولی با هوش بوده است مشغول ساختن کشور میشوند. اوکونی نوشی خدای حامی شکار، کشاورزی و دست آوردها و محصولات آن و سوکونابی کونا خدای تدرستی و بهداشت جانداران میگردد. این خدا لقب استاد دارو نیز داشته است. هر آن که اوکونی نوشی به خود غرّه میشود و مدعی ساختن کشور بوسیله تنها خودش میگردد سایه سوکونابی کونا ظاهر میشود و به اوکونی نوشی گوشزد میکند که او هم در ساختن کشور شریک بوده است، بهتر است زیاد بخود نبالد. اوکونی نوشی به تذکر سوکونابی کونا احترام گذاشته با تقدير از خدمات او، او را سلطان تویوآشی هاراناکاتسوکونی (کشور روی زمین) میکند.

مناسبات بین این دو خدا محتوى آموزش اخلاقی در ژاپن است. به خود غرّه نشدن اصل اخلاقی مهمی است که برای رعایت آن لازمست هر آن انسان از در نظر داشتن عناصر و نیروهای دیگری که در مناسبات نقش بازی میکنند غافل نگردد.

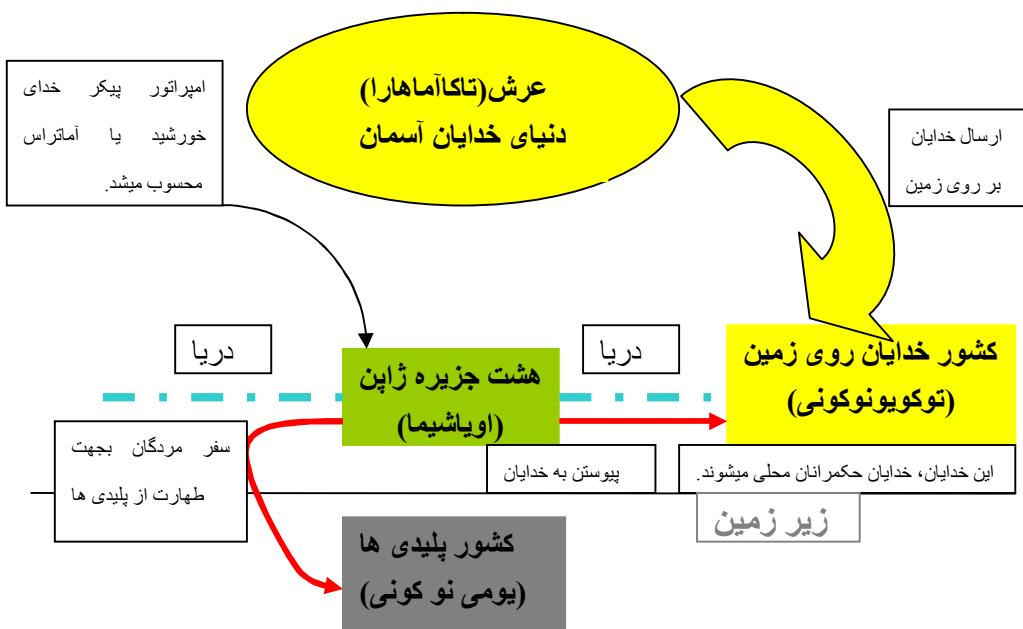
آماتراس در عرش اکنون چشم به کشور تویوآشی هاراناکاتسوکونی که اکنون در دست اوکونی نوشی و همکارش قرار دارد دوخته است. آماتراس با جمع کردن خدایان در درگاهش نقشه تصاحب این کشور را طرح ریزی میکند. آماتراس برای تصاحب کشور تویوآشی هاراناکاتسوکونی(ایزومو) از اوکونی نوشی، فرستاده خود خدای تاکمی کازوچی(takemikazuchi) را بر روی زمین ارسال میکند. تاکمی کازوچی که خدائی جنگ آور و گستاخ است با ترفند اوکونی نوشی را مطیع خود میکند و کشور مذبور را از چنگ او بیرون می آورد.

آماتراس در عرش خدای نی نی گی(می کو تو) را بعنوان واسطه خود بر روی زمین میفرستد تا سلطنت کشور نوظهور را به امپراتور وقت جین مو(jinmu)= 神武天皇 تفویض نماید. سه علامت مقدس آسمانی، شمشیر و آینه و گلوله کریستال ارسالی خدای آسمان به امانت به امپراتور سپرده میشود که او نیز موظف است در عین حفاظت از آن ها به فرزندان خود که سلطنت را به ارث خواهند برد منتقل کند. این سه علامت قدس خدائی دارند و در معبدی که

مورد عبادت و احترام امپراتور قرار دارد نگهداری می‌گردد.

اصولن استوره ها ساخته ذهن انسان هاست، از درون زندگی آن ها استنتاج شده و چه بسا به عامل بسط شکوفائی و یاری رساننده در زندگانی نیز تبدیل می‌گردد. ولی میتواند زمانی با سیاست و قدرت بیامیزد و بصورت ابزاری کارآمد در دست قدرت مندان به استقرار و استحکام حکومت آن ها یاری رساند. کشور تویوآشی هاراناکاتسوکونی در عصر اقتدار امپراتوری از جبهه جغرافیای سیاسی- اقتصادی بسیار مهم برخوردار بوده است که خدایان در آسمان بسادگی از آن نمی گذشتند. این کشور شهر ایزومو(Izumo=出雲) (شکل 2) در استان شیمانه فعلی واقع شده و در عصر امپراتوری قرن هفتم از مناطق مورد مناقشه با شبه جزیره کره بوده است. زیرا که این کشور از زمین های بارور و قابل کشت و طبیعت سرسیز و شکوفائی برخوردار بوده است.

در قرن ششم که استوره ها بدستور امپراتور مرتب شد لازم بود در جهت توجیه سیاست های حکومت امپراتوری وقت تنظیم شوند. امپراتور پیکر(نوه) مقدس زمینی آماتراس خدای برجسته ای آسمان است، و سرزمین یاماتو(خطه حکومت امپراتور بر روی زمین) متراffد با آسمان یا عرش خدایان تعبیر می‌گردد. بنابراین کشور تویوآشی هاراناکاتسوکونی یا ایزومو که خدای اوکونی نوشی بر آن صدارت میکرد بایست تحت نظرارت امپراتوری قرارگیرد. همان گونه که در شکل 3 نمایش داده شده است خدایانی که به عنوان نمایندگان خدایان آسمان بر روی زمین ارسال شده اند بیشتر مورد ستایش اربابان و حکمرانان محلی بوده اند. امپراتور که از نزدیکان خدای بزرگ آسمان، آماتراس است در سیاست دخلالت نمی کند ولی ناظر بر اعمال حکمرانان خواهد بود.



شکل 3 رابطه خدایان و مردم در استوره های ژاپن- خدایان روی زمین که از طرف خدایان آسمان نمایندگی میکنند در بی کران آنطرف دریا منزل دارند. مردم ژاپن معتقدند که پس از مرگ به آن ها می پیوندد.

به عبارت دیگر تدبیر کنترل خدایان روی زمین در راستای سیاست کنترل حکمرانان محلی اعمال شد تا بدین وسیله یکپارچگی و وحدت کشور و جامعه تحقق بخشد.

در حاشیه بد نیست بدانیم شهر ایزومو که به شهرخای اوکونی نوشی نیز مشهور است هم اکنون نیز میعادگاه خدایان نامیده شده و هر سال در ماه اکتبر مراسمی در معبد این شهر(معبد ایزومو) به نام کامی آری زوکی (神あり月=kami-ari-zuki) که به معنای ماه پر از خدایان است بر پا میگردد. خدایان در این ماه از سراسر ژاپن در این معبد جمع میشوند تا با هم پیمان دوستی برقرار کنند. بقیه نقاط ژاپن در این ماه به ماه کان نا زوکی(神無月=kan-na-zuki) (神無月=kan-na-zuki) یا ماه بدون خدایان نامیده میشود(بنمایه ۵).

سیر تحول استوره ها و باورهای دینی در تاریخ اجتماعی

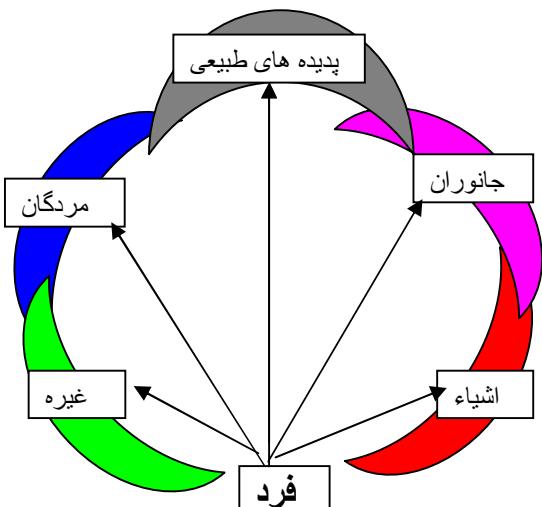
ژاپن کشوریست با طبیعت سرسبز غنی ولی محروم از منابع زیر زمینی. ژاپنی ها مخصوصاً در اعصار قدیم که هنوز توانائی تولیدات مصنوعات را نداشتند در عمق طبیعت و با کمک از آن امرار معاش میکردند. زندگی روزانه ژاپنی ها به این طبیعت غنی که منبع و مoxid تغذیه، و تامین کننده دیگر احتیاجات فردی و جمعی آن ها بود کامل‌ن وابستگی داشت. این وابستگی اجبارن جایگاه طبیعت را در نظر آن ها بس بلند و ارجمند جلوه داد، به گونه ای که سرنوشت خود را در گرو آن میدیدند. اگر چه همین طبیعت در عین رعف و بخشندگی زمانی هم غصب میکرد و آن ها را در امواج سهمگین سیل و زلزله و طوفان و دیگر سوانح طبیعی به کام خود در میکشید. بهر صورت این طبیعت در پیش مردم جایگاهی سرنوشت ساز، روح مقدس پنداشته، و بالاخره از مقام "خداد" گونگی برخوردار شد. سرچشم خدایان ژاپنی ها در طبیعت، از عناصر و پدیده های طبیعی شکل گرفتند. فرد و گروه، خدایان خود را بر حسب سلیقه و آرزوی خود در رابطه با زندگی روزانه خود انتخاب میکردند و با ستایش و عبادت آن ها، قلبن از حمایت های آن ها بهره میگرفتند.

■ در اجتماعات اولیه از جمله عصر **جومون** و **یایوی** که ساختار اجتماع بسیار ساده و از گردهم آئی های کوچک خانوادگی و یا اقوام اولیه مشکل شده بود افراد و یا جماعت ها در انتخاب خدایان خود از آزادی کامل برخوردار بودند(جدول 2). خدایان متعدد و در رابطه با تجربیات ملموس زندگی روزانه پدیدار میشدند اما در سیر تاریخ بهمراه اوضاع اجتماعی تغییرات کمی و کیفی میکردند.

جدول 2 باورهای استوره ای، دینی و عقیدتی ژاپنی ها در اعصار گوناگون

دوران های تاریخی	سازمان اجتماعی	باورهای استوره ای- دینی
عصر جومون(Jomon) (از 12000 سال قبل تا 200 سال قبل از میلاد)	شکار، ماهیگیری، سفال گری تپه صدف(محل عبادت)، زندگی مشترک گردآگرد دایره	روح جنبانده در ارکان چهارگانه آب، آتش، باد و خاک. وجود روح در گذشتگان
عصر یایوی(Yayoi) (از 800 سال قبل تا 200 سال بعد از میلاد)	تولید زراعی، کشت برنج، مالکیت خصوصی، تقسیم کار، تولیدات مسی(سرنیزه برای راندن ارواح خبیثه، سینی آینه وار برای انعکاس نور خورشید، دلو برای خدای آب)	خدای زراعت، خدای آب و خورشید، اجتماع ارواح گذشتگان در کوه ها برای حفاظت از کشتزارها
عصر کوفون یا قبور بزرگان 古墳(Kofun) (بعد از 220 سال قبل از میلاد تا قرن هفتم)	کشاورزی، پیدایش امپراتوری های مقدس، امپراتوری یاماتو (Miwa) - افزایش (Yamato chotei) مهاجرت خارجی ها به سرزمین ژاپن از طریق چین و شبه جزیره	خداآگونگی کوه می وا در نارا، قداست امپراتور بعنوان عابد این کوه، خداگونگی امپراتور و عبادت قبور آن ها، متراff داشتن امپراتور با

<p>خدای خورشید(آماتراس) که برتر از خدایان روی زمین شد. پیدایش پندار تبعیض بین خدایان، باوری که رویارویی باورهای شینتوئی که استوار بر اندیشه تساوی خدایان بود قرار گرفت.</p>	<p>کره. طبق پژوهش های فراوان این افراد که دست درازی در انجسام بخشیدن به نظام حکومتی داشتند از کشورهای خاورمیانه به خصوص ایران از راه جاده ابریشم آمده بوده اند.</p>	
<p>پذیرش آئین بودیسم با وجود مقاومت سرخтанه پیروان متصب آئین شینتو.</p>	<p>آسکا در شهر نارا پایتخت شکوفائی فرهنگ جدید و انجسام بیش از پیش نظام امپراتوری میگردد. قانونمند کردن امپراتوری و برقراری امنیت اجتماعی سراسری.</p>	<p>-Asuka 飛鳥 (奈良=Nara) از میانه قرن ششم تا قرن نهم بعد از میلاد</p>
<p>پیدایش شاخه های تازه بودیسم از جمله شاخه بودیسم اسرار(می گیو) که کوشش کرد تا بین دو آئین شینتو و بودیسم آشنا و تلقیق ایجاد کند.</p>	<p>اصلاحات سیاسی از جمله انتقال بسیاری از اختیارات امپراتور به رجال و امراء درباری. اختیارات منطقه ای هم صورت گرفت.</p>	<p>عصر هی آن (平安=Heian) از قرن نهم تا قرن دوازدهم بعد از میلاد</p>
<p>جدائی شینتو و بودیسم، تحت فشار قرار دادن بودیسم ولی حمایت از باورهای شینتوئیسم و استفاده از آن برای تقویت جایگاه امپراتور</p>	<p>مدرن سازی (تمرکز قدرت سیاسی، ترقی علمی و اقتصادی با یادگیری از پیشرفت های غرب)، تجاوز به کشورهای مجاور برای تصاحب منابع آن ها.</p>	<p>عصر می جی(Meiji)، تایشو(Taisho)، شووا(Showa) از تاریخ 1868 تا 1945</p>
<p>آزادی ادیان و باورهای عقیدتی- جدائی دین از سیاست</p>	<p>ادامه سیاست های اقتصادی و ترقیات علمی. آزادی احراز و فعالیت های سیاسی، امپراتوری مشروطه واقعی</p>	<p>عصر دمکراتیک بعد از جنگ- شووا و هی سی(Heisei) از 1945 تا زمان حاضر</p>



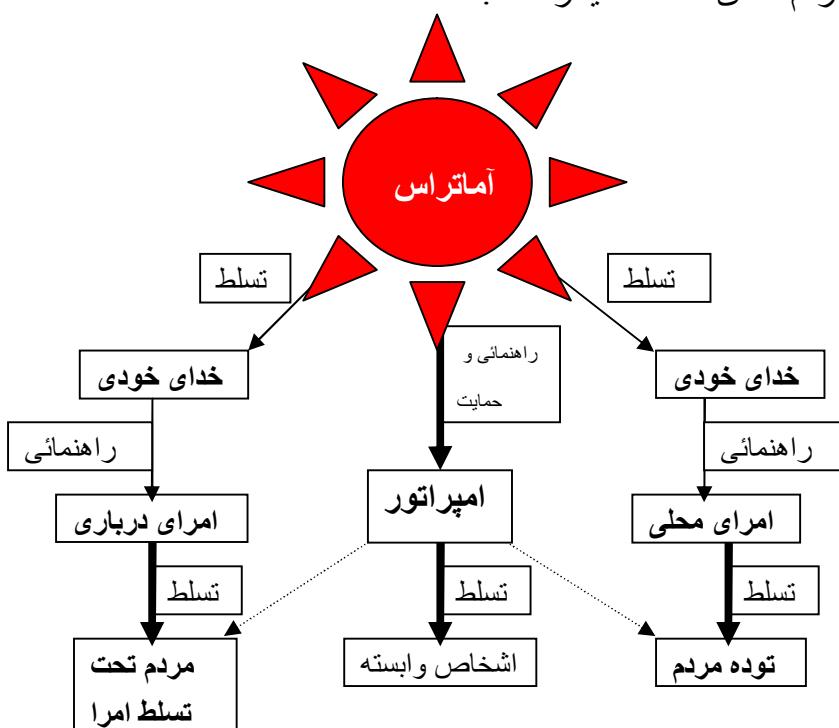
در عصر جومون انتخاب شخص در گزینش و عبادت خدای خود آزادانه بوده و محدودیت در نوع آن وجود نداشته است. خدای دیگران هرگز شخصی را که او را برنگزیده است را تنبیه نمی کند.

شکل 4 خدایان مورد عبادت فرد در عصر جومون متنوع بودند.

■ در عصر یایوی که زراعت اگر چه در شکل ابتدائی آن رواج میباید خدای حامی زراعت مورد عبادت زارعین و ساکنین قراری بوده است. خدای زراعت ممکنست خدای ارباب یا امرای محلی نیز بوده باشد. خدای زراعت در عصر یایوی، اوکونی نوشی بوده و مضافن این که در این عصر عبادت روح درگذشتگان خود بسیار رواج می‌یابد.

با افزایش جمعیت، شکل گیری اجتماعات بیشتر و پیچیدگی مناسبات بین افراد و اجتماعات گوناگون تضاد منافع اقتصادی، سیاسی در اجتماع نیز افزایش یافت. افزایش تضادها که منجر به درگیری ها و تنش های اجتماعی میشد احتیاج به وجود نیروئی مرکز و قدرتمند که قادر باشد نظم و امنیت اجتماع را تضمین کند هر چه بیشتر احساس گردید. با استقرار سلسه امپراتوری یاماتو در قرن سوم میلادی کوشش هایی در راستای تحقق احتجاجات اجتماعی صورت میگیرد. امپراتور یاماتو بتدريج با ياري گرفتن از باورهای ديني سياست تمرکزقدرت فرمانروائي خود را تثبيت ميکند. برای تمرکززائي امپراتور خدای خورشيد، آماتراس را که در آسمان فرای طبیعت ملموس مكان دارد و طبیعتن از خدایان روی زمین بلند جایگاه ترست خدای خود تعیین کرد(جدول 2). بدینوسیله کنترل خود را بر روی والیان منطقه ای عملی کرد. او روح آماتراس نامیده میشد که مسئولیت انتقال پیام های آماتراس را به موجودات روی زمین بعهده دارد.

■ در عصر کوفون قبور امپراتورها از ارج خاص برخوردار بوده است و مورد عبادت مردم قرار میگرفته است. اگر چه امپراتور مانع برای عبادت خدایان پیشین مردمی ایجاد نمی کرده است ولی با یک سياست نرم مراسم دینی را به نحوی با دربار مرتبط میکند. شکل 3 رابطه امپراتور با خدایان، و مردم را ترسیم میکند. مستقیم امپراتور و یا امرای درباری او در باورهای دینی مردم عادی دخالت نمیکرده اند.



شکل 3 رابطه امپراتور با خدایان و مردم در دوران امپراتوری یاماتو

سیاست عملی دیگری که در این عصر انجام گرفت و تاثیر مثبتی داشت ایجاد یک ارتباط بین مناسک دینی درباری با مناسک منطقه ای بود. امپراتور با گزاردن متولی و مجری مناسک دینی حکومتی در معابد سراسر کشور سعی کرد پندارها و حرکات دینی را در ارتباط با سیاست حکومت هم آهنگ و منظم کند. دادن کمک های مالی و جنسی به خان های محلی برای برگزاری مناسک نیز از جمله سیاست های کنترل کننده حکومت بود. از جمله به دو رسم که با کمک های حکومتی برگزار میشد اشاره میکنم. یکی مراسم دعا خوانی بذر پاشی(توشی گوی نو هوهی) در فصل کشت و دیگری تقدیم برنج در زمان درو محصول(نی نامه سای نویوکی، سوکی) است که معروفیت دارند.

از رویدادهای بسیار مهم تاریخی که باعث یک گردش رادیکال و بنیادی در فرهنگ و ساختار اجتماعی این عصر ژاپن که شامل عصر فرهنگ آسکا و هی آن است بوقوع پیوست یکی معرفی آئین بودیسم و تدوین قانون مدیریت مملکت بوسیله کاهن بزرگ شاهزاده شوتوكو (聖德太子=shotokutaishi) میباشد. اگر چه سلسله حکومت امپراتوری یاماتو ادامه دارد اصلاحات سیاسی قابل توجهی به آن تحمیل میگردد. با این اصلاحات حکومت مجبور میشود تا اندازه ای با واگذاری پست های سیاسی به مقام های زیر دست و تقویض مسولیت ها به ایالات از قدرت مرکزی بی چون و چرای خود بکاهد. ورود و یا معرفی آئین بودیسم طبق یک نظریه ای در سال 536 (یا 551) میلادی اتفاق می افتد. گو این که آئین بودیسم ژاپن از پایه های اصلی بودیسم سنتی(که در کشورهای آسیای جنوب شرقی گشترش یافت) برخوردارست پژوهشگران بودیسم ژاپن(Mahayana) را تلفیقی از بودیسم و میترائیسم ایرانی میدانند.(ما در فصول آینده به نفوذ فرهنگ ایران باستان بر باورهای دینی و تحولات بودیسم خواهیم پرداخت).

پیاپی رواج بودیسم پادشاه یکی از ولایات کره(Bekje=百濟) با ارسال تندیس بودائی(فرتور 4)

به دربار امپراتور ژاپن گرایش به این آئین را تقویت میکند. در مورد هویت این تندیس لزومن اتفاق نظر وجود ندارد ولی تعلق این تندیس به می روکوبوساتسو(Mirokubosatsu)=彌勒菩薩، میترای ایرانی و یا مایتريای هندی پیش بسیاری از محققین محرز شناخته شده است. گو این که تندیس فوق الذکر از شبه جزیره کره معرفی میگردد ولی مهندسی و تصویر روحانی آن محصول مهارت های فنی و آئین های مرسوم در ایالات شمال و شمال شرقی ایران(آسیای میانه) و شمال غربی هندوستان شناخته شده است.

فرتور 4 می روکوبوساتسو یا میترا، یا مایتريای هند- محققین در تفسیر این تندیس لزومن نظر موافق ندارند. برخی میترا که به بودای آینده نیز معروف است را در حال تفکر و جستجوی راه خوشبختی انسان میدانند ولی برخی این تندیس را اصولن متعلق به خود بودا قبل از مکافه اسرار عالم و رسیدن به مقام بودائی می پنداشند(ینمایه 6)



نظر غالب بر اینست که هم ساخت معابد، تتدیس ها و هم نوع آئین بودائی که به ژاپن آورده شده است توسط مردم این خطه طی سفرهای پر مخاطره آن ها که از راه های آبی و زمینی جاده ابریشم به ایالات چین و از آنجا به شبه جزیره کره انجام گرفته تحقق یافته است⁹. بهمراه آنچه که مربوط به آئین بودیسم است آثار بسیار زیادی در رابطه با دین زرتشت و مهرپرستی(میترائیسم) ایرانی در دوره آسکا(دوران پادشاهی ساسانیان) و هی آن در ژاپن به میراث گذاشته شده است. (ما در مقالات دیگر به پیوندهای فرهنگی در زمینه باورهای دینی، معماری ها و آداب و رسوم بین ایران و ژاپن پرداخته ایم).

ورود آئین بودیسم که طبیعتن حامیان آئین شینتو را غضبانک کرده و گاهی منجر به تحرکات مقاومت آمیز آن ها شده بود نمیتوانست موجب تصادمات و برخوردهای خون آلود جدی نشود. پیروان شینتو علاقه ای به پیروی و یا الگوبرداری از معبد انسانی مشخص (مثل بودا و یا کاهنان بودائی که خدایان خارجی نامیده میشدند) یا تتدیس های آن ها نداشتند و بیشتر گرایش به پرستش معبد خود در عالم انتزاع و خلوت خصوصی داشتند. در تزئینات عبادی دو آئین تفاوت های ماهوی دیده میشود. همان گونه که در فرتور ۵ و ۶ مشاهده میشود در تزئینات شینتو از تتدیس و یا تجسم عینی شخصیت های مقدس برخلاف آنچه که در آئین بودائی مشاهده میشود خبری نیست، تنها اشیائی که نماد خدائی و قدس دارند و به شادی روح رفتگانشان می انجامد تهیه دیده میشود.



فرتور ۵ تزئینات آئین شینتو برای عبادت- اشیاء نمادین از جمله میوه، برگ درخت، آینه و غیره در این طاقچه دیده میشود. به سازه حصیری که به مانند طناب پیچیده



فرتور 6 تزئینات آئین بودائی برای عبادت- شده شیمه نوا میگویند، فرضیه اقتباس آن از آرم فرورد شخصیت نمادین بودائی در وسط مشاهده میشود. (فروهر) ایران باستان وجود دارد.

⁹ رابطه بین ایران و چین بخصوص در قرن دوم میلادی در دوران مهرداد دوم پادشاه اشکانیان رونق یافت. طبق آثار مکتوب تاریخ نویسان چینی دینمردان پارت از جمله An-Shih Kao به چین سفر کرده و در ساخت معابد بودائی نقش داشته است. او ضمنن کمک های شایانی در کار ترجمه کتاب های بودیسم سنتی(هی نایانه) (Hinayana) به زبان چینی کرده است. کاهنان پارت دیگری از جمله An-Hsuan و An Fachiin و Tan-Ti در شمار کسانی بودند که بین قرن دوم و سوم به چین رفته اند- نقل از بنمایه 7. معرفی فرهنگ ایران باستان به چین و از آنجا به ژاپن و کره تا انقراض شاهنشاهی ساسانیان بوسیله اعراب مسلمان همچنان ادامه داشته است.

از طرفی رنگ باختن آئین شینتو در عصر غلبه آئین بودیسم مصادف میشد با کاهش قدرت امپراتور که بی شک باعث رنجش و ناخوشنودی کسانی هم میشد. از ورود به داستان درگیری های پیروان این دو آئین و خصوصیات بودیسم ژاپن اجتناب میکنم ولی این مقوله خود بحث تاریخی جالبی است.

■ در عصر هی آن ظهر شاخه های بودیسم جدید مشاهده میشود که با شامل نمودن باورهای مکتب شینتو در خود سازگاری با این آئین را هدف قرار میدهد. با پیدایش شاخه های بودیسم جودو یا سرزمنی پاک (淨土=jodo) و می کیو یا مکتب اسرار (密教=Mikkyo)¹⁰ تا اندازه ای از تنفس ها بین مکاتب بودیسم و آئین شینتو کاسته میشود. تلفیق روح یا "خدا"ی شینتو با شخصیت های منور بودائی به طرق گوناگون انجام میگیرد. در نوع جدید بودیسم که در عصر هی آن تظاهر میکند "خدا" نماد یا حلول شخصیت بودا مقرنگردیده که از نیروی منجی بودائی برخوردارست. به عبارتی مقام الهه بودائی برتر از "خدا"ی شینتو گردیده، ولی "خدا" از حمایت بودا برخوردارست. حاجت انسان با عبادت و ستایش خدا به روای همیشگی برآورده میگردد. یکی از نمونه های باورهای تلفیقی جدید که با مقدسات بودائی سازش کرد فرقه شوگندو(修験道=Shugendo)ی شینتو میباشد. اساس باورهای این فرقه تجربه حالت وجود از طریق پیمایش راه های صعب العبور و طولانی درون کوه هاست. مغ های پیاده که اصطلاحن به یامابوشی(山伏=Yamabushi) (فترور 7) معروف اند شاید روزها و شب ها با پیاده روی در کوه های سرسیز یک جو عرفانی و روحانی را تجربه میکنند. پس از ورود آئین بودیسم یامابوشی ها کوه ها را مکانی برای عبادت پیکرهای نمادین الاهان مقدس بودائی تعبیر کردند. به این پیکرهای نمادین گوگن(Gogen) یا تناسخ بوداها(Avatar) میگویند. زاؤ(藏王)=Zao (فترور 8) گوگن یکی از این تناسخ ها میباشد که قبله عبادت واقع شده است.



فترور 7 جمعیت یامابوشی در حین برپانی مراسم



فترور 8 زاؤ گوگن با چهره ای

¹⁰ در آئین های جدید بودیسم ژاپن چه در دین جودو و چه در شاخه های می کیو عناصر بسیار از فرهنگ ایران باستان، آئین زرتشتی و میترانیسم نفوذ کرده است که نیاز پرداختن به آن ها هست. می کیو یا esoteric Buddhism شامل دو شاخه آئین تن دای(Tendai) که توسط کاهن بزرگ سای چو (最澄=Saicho=778-822) و دیگری شین گون(Shingon) (眞言=空海=Kukai=774-835) از چین به ژاپن معرفی گردیدند میباشد. عناصر فرهنگ ایرانی در هردوی این آئین ها مشاهده گردیده است که حائز اهمیتند. (در صفحات آینده به معرفی این عناصر فرهنگی می پردازیم).

خشمگین و حاله ای از آتش(تابش خورشید) در اطراف سر خود

الاهان مقدس بودائی الهام دهنده در زانو گوکن شینتو گوتاما بودا(بودای تاریخی یا قدیم)، کان نون بوساتسو(觀音菩薩=Kannon-bosatsu) (بودای امروز یا شخصیتی که مشغول آموزش شاگردان خود بر روی زمین است) و می روکو(میترا که به بودای آینده معروف است) تقدسات اصلی شوگندو را تشکیل میدهد.

از طرفی در شاخه می گیو یا مکتب اسرار بودیسم فرقه تلفیقی ریوبو شینتو(=兩部神道=Ryobu-Shinto) که به معنای ائتلاف الهه بودیسم با خدای شینتو است تاسیس گردید. در این تلاش خدای اعظم شینتو آماتراس با دای نیچی(大日=Dainichi) الهه مکتب اسرار می گیو برابر گذاشته شد. دای نیچی که به سانسکریت(Mahavairocana) نامیده میشود معنای خورشید اعظم دارد که این همانی آن با آماتراس قبل فهم است. Vairocana) به معنای خورشید تابان متراوف با مایتریا یا میترا است.(Maha به معنای اعظم است).

بهر صورت چنین بودیسم های تلفیقی که با برتر دانستن تلویحی مقام بودائی بر "خدا" یان شینتو یا برابر دانستن آن دو مقام که طراحی شده بود دیری نپائید با انتقاد و مخالفت سخت کاهنان برجسته شینتو روبرو گردید.

■ در عصر کاماکورا(Kamakura) طی دو قرن دوازده تا چهارده سرداران ایلات محلی نسبت به فرمانروائی مرکز امپراتوری سر طغیان برافراشته با تمرد از آن به قدرت مستقل دست می یابند. در این دوران یک موج ملی گرانی گستاخانه سر بر می آورد که مقوله دین و باورهای تقدسی موجود را نیز اماج حملات خود قرار میدهد. کاهنان شینتو به اصل برتری مقام بودا بر منزلت "خدا" یان بومی ژاپنی اعتراض میکنند و به جای الگوی بودیسم تلفیقی عصر هی آن به ارایه الگوی جدیدی که در آن مقام "خدا" یان بومی برتر از شخصیت های بودائی مقرر میگردد مباردت می ورزند. در نوع دین تلفیقی جدید هر الهه بودائی نماد یا حلول نیروی اسرار آمیز "خدا" یان پنداشته شده که برای نجات و رستگاری انسان ها در دینای خاکی ولو بطور موقت به زندگی با مردم ادامه میدهد. در باورهای جدید حتا از طریق عبادت شخصیت های بودائی که نمایندگانی از طرف "خدا" یان بومی اند تحقق حاجات امکان پذیر میگردد.

■ در عصر می جی(Meiji=1868-1912) که 44 سال ادامه یافت تغییرات بنیادی در سامانه های اجتماعی، سیاسی و فرهنگی ژاپن رخداد. واژه می جی خود به معنای عصر شکوفائی و روشنگری است. مرکز هرچه بیشتر فرمانروائی در دولت مرکزی، تاسیس مجلس نمایندگان و خبرگان انتسابی امپراتور و انتخابات محدود(صلاحیت شرکت مردان در انتخابات) ولی همگی محبوس در ضلع تحتانی هرم قدرت بالامنازه امپراتور از مشخصات سیاسی این دوره بشمار می آیند. تمام لواح و قوانین در نهایت با تصویب امپراتور ضمانت اجرائی پیدا میگردد. رشد اقتصادی به گونه ای فراگیر با بهره گیری از دست آوردهای علمی، فنی خاور تسهیل میگردد. طمع برای ادامه و پایدار نگاه داشتن رشد اقتصادی بالا نهایت در دوره امپراتورهای بعدی به تجاوز و استعمار و استثمار کشورهای همسایه از جمله چین و کره می انجامد. گو این که در جائی این نظام به نظام مشروطه سلطنتی نامیده میشود ولی از بنمایه دمکراتیک بالائی برخوردار نبوده است. در راستای تقویت و استمرار ستون های بنای

امپراتوری ادیان رایج در جامعه نیز دشخوش دگرگونگی های چشمگیری میشود. این بار قانون جدائی آئین شینتو و بودیسم همزمان با تاسیس دولت می جی در سال 1868 صادر میگردد. با برگشت به اعتقادات "خدا" یا غایب در آسمان ولی حلول روح پایدار آن ها در تن فرمانروایان روی زمین بخصوص امپراتور توجیه اجباری قداست امپراتور را در میان آحاد ملت تسهیل میکند. امپراتور در این دوره شخصیت و حقیقت مطلق یا همان فرزند آماتراس خدای نورانی خورشید صفت است که عدول از دستورات او با اتهام ضدیت در برابر حکومت خدای روبرو خواهد شد. همزمان با قدرت گرفتن و رواج چشمگیر مجدد آئین های شینتو فشار و سرکوبی پیروان آئین بودیسم و شوگندو شدت گرفت. بسیاری از معابد بودائی به آتش کشیده شد، و عناصر بودائی درون معابد شینتو (جین جا) که نماد آشنا این دو آئین بودند به بیرون اندخته شدند. ولی دین ترسائی (عیسویت) مجاز شمارده شد چرا که رابطه با خاور در مرکز سیاست های رژیم قرار گرفته بود. معابد شینتو و فعالیت های پیروان آن تحت نظارت حکومت واقع شد. معابد به معابد تحت قیومیت و نظارت امپراتور و معابدی که تحت کنترل دولت قرار گرفت تقسیم شد که البته این نهادهای دینی از مزايا و امتیازات بالاعوض دستگاه حکومتی برخوردار شدند. فعالیت و تبلیغات آزادانه این معابد منوع شد. با این وجود متون و مضامین دینی و اعتقادی شینتو دست نخورده باقی ماند. در جمع باید اذعان کرد که خود آئین شینتو که این بار خصلت حکومتی به خود میگیرد آزادی فعالیت نظری و عملی را از دست میدهد.

اما اثرات مخرب اجتماعی و فرهنگی این سیاست ها بعد از چند سال حکومت را مجبور به تجدید نظر کرد. قانون جدائی آئین های بودیسم و شینتو باطل گردیده، آزادی اعتقادات و گرایش های دینی برسمیت شناخته شد، ولی جایگاه امپراتور در سیاست و مقام رفیع دینی او محفوظ باقی ماند.

بعد از دوره می جی روند حکومت و جایگاه بلامنازع امپراتوری در سیاست در دوره های امپراتور تای شو (1912-1925=Taisho) و شووا (1925-1988=昭和) نیز دست نخورده همچنان ادامه می یابد. در این فرایند است که سکان قدرت دولتی به دست نظامیان انتقال می یابد که سیاست های نظامی گری آن ها که مورد تائید امپراتوری نیز قرار میگیرد نهایتی به تجاوز به خاک کشور های همسایه چین، کره و کشور های آسیای شرقی و غارت منابع آن ها می انجامد. ژاپن نهایت در جنگ با آمریکا پس از تحمل خسارات جانی و مالی فراون شکست خود را پذیرفت و در آگوست 1945 تسليم سیاست های آمریکا در این منطقه گردید.

■ بعد از شکست ژاپن در جنگ با آمریکا، قانون اساسی این کشور با مداخله وسیع آمریکا تدوین و تصویب گردید. قانون اساسی ژاپن یکی از نادرترین قوانینی است که دمکراسی در سطح وسیع و عمیقی در آن رعایت شده است. در این قانون جدائی کامل دین از سیاست، آزادی های مدنی، فرهنگی، مکتبی و مردمی به گونه ای وسیع تضمین شده است. در قانون اساسی جدید امپراتور از دخالت در سیاست منع شده، به سمبول کشور تبدیل شده است.

نه فقط آئین های بودیسم و شینتو تمام ادیان و فرقه های روحانی و عرفانی دیگر نیز از آزادی در برگزاری مناسک خود، تبلیغ و اشاعه آن برخوردارند.

تأثیر تمدن و فرهنگ ایرانی در تحولات اجتماعی و فرهنگی ژاپن

نفوذ تمدن و فرهنگ ایران خصوصاً در عصر آسکا(592-710) که به عصر شکوفایی اجتماعی و اعتلای فرهنگی ژاپن معروف است محسوس می‌باشد. در این عصر است که آئین بودائی با ویژگی‌های منحصر بفردش به سرزمین ژاپن رخنه می‌کند و با این رویداد فرهنگ سنتی و بومی این کشور که عموماً بر محور آئین شینتو و باورهای دینی چندخدائی استوار بود دستخوش دگرگونی می‌گردد. بر خلاف ژاپن که در اوایل این دوره از نقطه نظر نظم اجتماعی و تمرکز سیاسی بسیار بحرانی و لرزان به نظر می‌آمد چین با قدرت گرفتن سلسله سوای یا زوای(Sui=隋) از استحکام و اقتدار بالائی برخوردار بود. پادشاهان چینی تنها به تحت کنترل درآوردن طوایف سرکش سرزمین خود اکتفا نکرده حمله به ژاپن و شبه جزیره کره را نیز در سر می‌پروراندند. عامل دین در ژاپن با نوآوری نه فقط باورهای دینی مردم این خطه را دگرگون کرد و سیله‌ای موثر برای پیشبرد سیاست‌های اصلاح طلبانه کشور نیز شد.

در عصر آسکا با وجود مخالفت‌های بسیار آئین بودائی به دین رسمی حکومت تبدیل شد. آئین بودائی در ژاپن بوسیله افراد شایسته و مقداری از جمله شاهزاده شوتوكو(聖德太子) = Prince Shotoku(552-621)، خانواده سوگا که نفوذ بالائی در دربار امپراتور داشتند معرفی گردید. آئین بودائی که توسط این افراد به ژاپن آورده شد از ویژگی‌های متفاوت با بودیسم سنتی هند برخوردار بود. زیرا که اصل و نصب این افراد نه ژاپنی نه چینی و نه هندی بلکه ریشه در سرزمین‌های آسیای مرکزی یا یوروشیای ایرانی داشته‌اند.

در باره تبار شاهزاده شوتوكو هنوز هم نظریه ثابت و قابل قبل تمام پژوهشگران وجود ندارد. برخی از آن‌ها اصولن وجود چنین شخصی را زیر سوال می‌برند. برخی با استناد به جثه بزرگ او، بلندی قد و پهناز دست‌ها، تبار او را به غیر ژاپنی، و احتمالاً از نوع افراد آسیای مرکزی میدانند. پدر شوتوكو امپراتور یومی(Yomei=用明) به معنای کسی است که نور را برای مردم در اختیار دارد¹¹. مادر شاهزاده شوتوكو، سوگانو کیتا شی هیمه(蘇我堅塙媛) = Soga-no-kitashihime به معنای زن آزاده‌ای از قوم سوگا می‌باشد¹². نقش مرکزی قوم سوگا در معرفی و بسط آئین بودیسم و اعمال سیاست‌های اصلاحی عصر آسکا بوسیله آنها بر پژوهشگران امروز پوشیده نیست.

خانواده سوگا را از تبار سکائی‌های ایران میدانند که از طریق ساخارین به همراه اقوام بومی ژاپن به این سرزمین وارد شدند. خانواده سوگا علاوه بر آئین بودیسم، مهارت‌های معماری، روش سیاستمداری، مناسک زرتشتی و میترائیسم و پدیده‌های مدنی و فرهنگی زیادی را به سرزمین ژاپن معرفی کردند. هم اکنون نیز آثار معماری و مجسمه‌های سنگی بسیاری در دهکده آسکا در شهر نارا از این دوره باقی مانده است¹³.

و اما بودیسمی که توسط تبار سوگا به ژاپن آورده شد از چگونه خصوصیاتی برخوردار بوده

¹¹ An Introduction to the Simorghian Culture and Mithraism in the East Asia, By Masato Tojo: <http://www.shamogoloparvane.net/Englishhp.html>

¹² همانجا

¹³ به مقاله "نفوذ تمدن و فرهنگ ایران در آثار سنگی ژاپن" از همین نگارنده نگاه کنید: <http://www.shamogoloparvane.net/tazehaa.html>

است؟ آئین بودیسم این دوره را بودیسم میترائی مینامند. زیرا شخصیت مقدس مورد پرستش نه گوتاما بودا(Gautama Buddha) یا بودای سنتی هند(که عمومن در آسیای جنوب شرقی از جمله تایلند و برمه و ویتنام مورد پرستش بود) بلکه حقیقت تازه واردی به نام میترابودا(یا میتری بورکان)(Mitri-Burkhan) که مظهر نور و روشنائی فراخورشیدی است قرار داشته است. این مکتب محصول اندیشه های تلفیقی مانی بزرگ¹⁴(216-276) از بودیسم هند، آئین زرتشتی و مهرپرستی (میترائیسم) ایرانی بوده است. بودیسم میترائی عمومن بوسیله شاگردان مانی که در سرزمین های شمالی ایران، افغانستان، پیشاور پاکستان کنونی و شمال هند به اشاعه و تبلیغ مشغول بوده اند در سرزمین های چین، کره و ژاپن گسترش می یابد.

شاهزاده شوتوكو هفت معبد بزرگ در سراسر ژاپن میسازد که به پرستش بودای میترائی اختصاص دارند. میترا را در آئین بودیسم ژاپن می روکو بوساتسو=彌勒菩薩(Buddhisatva) Miroku-Bosatsu میگویند. بوساتسو(Buddhisatva) که مفهوم جدیدیست به معنای حقیقت مقدس روحانی است که با وجود داشتن مقام بودائی و قابلیت صعود به فراز عرش نورانی (فلمری خورشید که بودای سنتی جایگاه دارد) برای ارشاد مردم در این جهان خاکی باقی مانده است. معبد هوریوجی(法隆寺=Horyuji) معروفترین معبدی است که شاهزاده شوتوكو در نارا بنا نمود و دیگری چوگوچی(中宮時=Chuguji) در مجاور معبد هوریوجی است که در آن تتدیس بسیار زیبای می روکو بوساتسو نگهداری میشود.

معبد آسکا نیز یکی از معابد بسیار کهن ژاپن است که به فرمان سوگا در شهر فرهنگی آسکا توسط یک ایرانی اصیل ساخته شده است. نام این ایرانی را کوراتسوكوری نوتوری(鞍作鳥=Notori) ذکر کرده اند¹⁵ که به معنای "مرغی" که زین اسب میسازد" است. تتدیس بودائی که در این معبد است بی شک چهره ای غیر نژاد مغولی دارد، بیشتر شباهت به مردم یورآشیا یا آسیای مرزی دارد(فرتور 9).



فرتور 9 راست: تتدیس میترای کوشان (قدھار)-
چپ: تتدیس بودای معبد آسکا که چهره ای غیر مغولی دارد.

۱۴ مانی در قریه مردینو(بصره جنوب عراق امروز) از پدر و مادر ایرانی متولد شد و آئین خود را بر اساس اندیشه های تلفیقی از ادیان یهود، ترسائی، زرتشی و بودیسم نوآوری نمود. مانی در دوره پادشاهی ساسانیان تحت تاثیر نوسانات سیاسی و اجتماعی این دوره با بحران های زیادی در زندگی فرهنگ دینی خود روبرو میشود. او بارها مجبور به ترک وطن میشود، به سرزمین های شمالی ایران، پادشاهی کوشان، ایالات چین وغیره سفر های زیادی کرده است. شاگردان او در این سرزمین ها پراکنده میشوند ولی اثرات معنوی و روحانی مانی بوسیله آن ها گسترش می یابد. در دوران پادشاهی بهرام اول(پادشاهی صعیف النفس و متاثر از اطافیان) با تحریک معبدان زرتشتی او را به طرز فجیعی میکشند.(به بن مایه 7 صفحه 192 نگاه کنید).

¹⁵ Id. Masato Tojo

شاهزاده شوتوكو به جهت نقش شایسته و برجسته ای که در معرفی بودیسم میترائی و بناهای متعدد معابد برای پرستش بودای میترائی داشت به استوره ای جاویدان تبدیل شد که نهایتن لقب و مقام می روکوی تناسخ یافته را به خود تخصیص داد. او را حلول روح می روکو میدانند. تندیس می روکو گونه او را نیز ساخته اند(فرتور 10).



فرتور 10 راست: می روکوبوساتسو(میترای ژاپنی)، وسط: شاهزاده شوتوكو، چپ: تندیس شوتوكو در پیکر می روکو.

شاهزاده شوتوكو علاوه بر موقیت در گسترش بودیسم میترائی شایستگی خود را در مدیریت و برقراری نظم جامعه نیز خوب بازی کرد. نظام ریتسوریو=Ritsuryo-sei 律令制 که مواد لازم برای تعالی اخلاق اجتماعی و قوانین مربوط به مدیریت جامعه را شامل میگردد¹⁶ از چین فراگرفته، متناسب با جامعه ژاپن در این کشور پیاده میکند. پژوهشگرانی از جمله کوری موتو(بن مایه 8) و توجو ریتسوریو را مشتمل از عناصر میترائیسمی و کنفیوستی چین بر میشمارند. روش سیاست مداری شوتوكو عامل بازدارنده تهاجمات چین بشمار می آید.

در تاریخ تحولات ژاپن آنگونه که از شاهزاده شوتوكو صحبت به میان می آید از قوم سوگا کمتر نقل میگردد. ولی نقش سوگا بعنوان یک قدرت پشت پرده در تحولات ژاپن انکار ناپذیر است. قبر سوگا که با یک معماری سنگی منحصر بفرد بنا شده است در دهکده آسکای استان نارا باقی مانده و یکی از سایت های توریستی بشمار می آید. این قبر عظیم و به جای ماندنی نشانه ای از احترام خاص مردم قلمداد میشود که در قبال فعالیت این شخصیت سیاسی-اجتماعی ابراز شده است. این قبر دارای متعلقات متعدد بوده است ولی بعلت دستبردهای مکرر به آن در زمان کشف عاری از اشیاء یافت شده است. در فرتور 11 معبد آسکا که بدستور سوگا بنا شد و قبر معظم سنگی خود سوگا مشاهده میشود.

¹⁶ <http://ja.wikipedia.org/wiki/%E5%BE%8B%E4%BB%A4>



فرتور 11 راست: قبر سنگی سوگا و چپ: معبد آسکا در دهکده آسکا در استان نارا

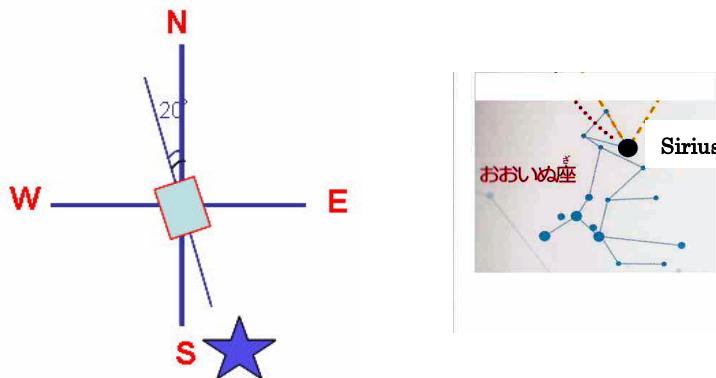
نه فقط با ورود باورهای بودیسم میترائی بوسیله شاهزاده شوتوكو و سوگا دست پیروان سر سخت آئین شینتو از دخالت در سیاست و امور حکومتی کوتاه شد حتاً خود متون این آئین نیز نتوانست از اعتقادات پیسکسوتان آئین بودیسم میترائی متاثر نشود. یکی از جلوه های بارز نفوذ اندیشه های سوگا در نوع بنای معابد شینتو ظاهر گردید. معابد را در عصر آسکا به گونه ای طرح و ساختمان کردند که چنانچه در 21 دسامبر (30 آذر - شب یلدا) از داخل ساختمان به سوی دروازه ورودی معبد نظر می افکنند قادر بودی غروب رومانتیک و عرفانی خورشید را در مرکز توری ای مشاهده کنی (فرتور 12).



فرتور 12 غروب رومانتیک خورشید در مرکز توری ای

(برگرفته از مقاله ماساتو توجو در بن مايه 8)

افزون بر این در شب این تاریخ ستاره درخشان میتراء (یا تیشرت- فرتور 13) (Sirius) را که نوید زایش دو باره او را در روز بعد نوید میدهد در آسمان مشاهده میکردم (بر گرفته از بن مايه 9). این اصلاحات در ساختمان معابد شینتو دنباله گسترش بلند پروازی های سوگا برای نهادینه کردن باورهای بودیسم- میترائی در ژاپن بوده است.



فرتور 13 ستاره میترا که تیشتر Sirius یا Tishtry نامیده میشود در شب یلدا(30 آذر یا 21 دسامبر) درست در نوک بینی ذک اکبر در زاویه 20 درجه جنوب شرقی قابل مشاهده است. روئیت این ستاره نوید بخش طلوع خورشید میترا در روز بعد(اول دی) است. همین ستاره بود که سه خردمند ایرانی را راهبری کرد تا خانه در خفای حضرت عیسی را در بتهم فلسطین بی یابند. قبور بسیاری از امپراتورها و یا قبر سنگی خود سوگا را در جهت ستاره میترا ساخته اند.

پژوهشگر ژاپنی کوری موتو بر این باور است که کاخ های پارسه(تخت جمشید) نیز در جوار کوه میترا(اکنون رحمت می نامند) در زاویه 20 درجه جنوب شرقی بنا گردید بودند تا ستاره میترا را بتوانند به آسانی روئیت کنند.

در همین عصر است که خدای معروف و اعظم شینتو به نام آماتراس(=天照大神) Amaterasu-omikami (خدای خورشید تابنده) جلوس میکند. (شرح این خدا در صفحه 6 به تفصیل آمده است). پیدایش این خدا را نیز حاصل نفوذ باورهای دینی ایرانی ها از نور و خورشید و آتش میدانند.

ادبیات بدیع در عصر آسکا

در عصر آسکا به همراه باورهای اعتقادی تازه مجموعه واژگان نوینی در ادبیات دینی متداول میشود که بد نیست در اینجا به ذکر نمونه هائی از آن ها به پردازیم.

سوگا: "سوگا" را به ژاپنی 蘇 مینویسند. "سو" در واژه "سوگا" را منسوب به واژه سکا که این همانی با اقوام سکائی (Saca/Scythai/Sacca) دارد میکنند. خانواده سوگا از راه جاده ابریشم با عبور از ساخالین مستقیم به ژاپن مهاجرت کردند. واژه نگاشته شده "سو" به معنای لبنتیات است که با گلو در ارتباط است. "گا" در واژه "سوگا" به معنای ابزار جنگی است. مهارت سوارکاری "سوگا" نیز زبان زد بوده است.

آسکا: واژه "آسکا" را به ژاپنی 飛鳥 می نویسند. این واژه در نگارش به معنای مرغ پرواز است که هرگز با تلفظ آن هم خوانی ندارد. اما سرچشمه تلفظ این واژه کجاست؟ واژه "آسکا" از دو بخش "آ + سکا" تشکیل شده است که سکا را منسوب به قوم سکائی که خاستگاه سوگا است میدانند. "آ" در واژه "آسکا" آرک یا آرک است که در فارسی به معنای قلعه میباشد و برخی هم آن را محل مقدس تعبیر کرده اند(بن مایه 9). پس واژه آسکا جمعن به معنای قلعه یا جایگاه

سکای مقدس که آشیانه مرغ پرواز است و نشان از نفوذ مفهومات فرهنگ مرغی یا سیمرغی ایران باستان¹⁷ دارد.

توري اى: به دروازه معابد آئین شینتو "توري اى" میگویند(به فرتور 2 و 12 نگاه کنید) و به ژاپنی 鳥居 مینویسد. "توري اى" به معنای آشیانه مرغ است. این واژه نیز شاهدی بر نفوذ فرهنگ مرغ باور ایران است. این مرغ که نماد پرواز و آزادی روح و روان است و جایگاهی مقدس در فرهنگ ها پیدا میکند چیزی غیر از سیمرغ ایرانی نیست.

ياماتو: "ياماتو" نام دیگر آسکا و نام سلسله امپراتوری در این عصر بوده است. "ياماتو" را به ژاپنی 大和 می نویسند. باز نگارش این واژه نیز به مانند آسکا با تلفظ آن هم خوانی ندارد. تلفظ آن از واژه فارسی کهن "بیما" که لقب "جمشید" است و به معنای همزاد می باشد اقتباس گردیده است. خصوصیات جمشید به مثابه اولین انسان و نماد شخصیت بهشت ساز بر روی زمین در فرهنگ ایرانیان باستان در این واژه تداعی گردیده است. معنای لغوی آن اجماع و هم آهنگی بزرگ میباشد که از ویژگی های رفتاری جمشید است. نوروز جشن ملی و همگانی ایرانی ها را به یاد بیاوریم که در استوره ها به جمشید نسبت میدهد.

اي کاروگا: "اي کاروگا" را به ژاپنی 鳥斑 می نویسند و به معنای مرغ خوش خط و خال است. این مرغ همان سیمرغ گستره پر است(بن مایه 9). "اي کاروگا" به محلی در معبد هوریوجی (法隆寺) اطلاق میشود که در آنجا یومه دونو(夢殿) بنا شده است. یومه دونو به معنای سالان رویا میباشد. در درون این سالان که ساختمانی به شکل هشت ضلعی میباشد آتش مقدس را می افروختند و به عبادت می پرداختند.

سومرا: واژه "سومرا" را به ژاپنی 皇 مینویسد و عنوان امپراتور همانند "مهرداد" در تاریخ ایران است که بر روی نام پادشاهان اشکانی(پارت ها) میگذشتند. این واژه از دو پاره 白 به معنای خورشید گونه در بهشت و 王 به معنای پادشاه تشکیل شده است. امپراتور پادشاهی است که تاج خورشید گونگی به او عنایت شده است. این واژه تداعی گر واژگانی از جمله "مهرداد" که تناخ ایزد "مهر یا میترا" است میباشد.

جي هى: جى هى که به ژاپنی 慈悲 مینویسد به معنای "شفقت" یا Compassion انگلیسی است. جى 慈 در این واژه متراffد با مایتریا(Maitreya) یا میترا یا می روکو، ضمنن جى شى 慈氏 میگویند که حاوی معنای "شفقت" بخشنده یا یاری دهنده است. شى 氏 جلوی اسمی میگذارند و همسان "آقا"، "سرور" و غیره است.

تحول در شاخه های آئین بودیسم بعد از اقوام سوگا

شاهزاده شوتوكو در سال 621 میلادی فوت میکند و در سال 645 میلادی سوگا و بسیاری از حامیان مرد او در یک کوتا بدست بدخواهانشان از بین میروند. با این حال هرگز از سرعت جریان بودائی شدن فرهنگ ژاپن کاسته نمیگردد. زیرا زنان بسیاری که رابطه خونی و سببی با اقوام سوگا داشتند همچنان در حیات بودند و با تولد نیروهای تازه نفس میراث پیشکسوتان آئین بودائی را حفظ کرده و باعث نوآورهای بیشتری در زمینه فرهنگ دینی بودائی شدند. در قرن هشتم میلادی تتدیس های می روکو با نام گوزه کان نون(Guze Kannon) و یا می

¹⁷ خواننده مشتاق میتواند به مقاله "بن شناسی فرهنگ ایران" از همین نگارنده در تارنمای زیر مطلب را دنبال کند: <http://www.shamogoloparvane.net/farhang.html>.

روکو کان نون (Miroku Kannon) = 弥勒觀音 معرفی شدند. گوزه کان نون به معنای ندای ناجی (برابر با سروش¹⁸ در آئین مهرپرستی مانی است که ندای راز مهر لقب دارد) و می روکو کان نون به معنای میترای مشیا است.

شاخه های می کیو- نطفه های مکتب اسرار شاخه بودیسم نوین (Esoteric Buddhism) ژاپن در قرن هفتم میلادی با ورود رهروان فلسفه Vijnana- Vadin یا فلسفه "تنها ذهن" مایتیریا(میتریا) گذاشته شد. این سخن فلسفی را در ژاپنی Yuishiki = 唯識 میگویند و به معنای آنست که تمام واقعیت ها چیزی غیر از ذهن (Manas=mind) نیست و این حقیقت فقط با مراقبه، مکافه و ریاضت های خالصانه در مقابل بودای قابل دسترسی است. روایت است که کاهنی به نام آسانگا (Asanga) در پیشاور پاکستان فعلی با الهام از آموزه های مایتیریا(میتریا) به این فلسفه دست می یابد. ظهور پایه های فلسفی مخصوصن در شاخه بودیسم هوسو (法相宗) = Hossoshu که بودای Vairocana نماد حقیقت آن قرار داده شده است (فرتور 14) محسوس است، و بودیسم این عصر به بودیسم علمی مشهور است. استاد توجو در مقاله جدیدی که اخیرن منتشر کرد (بن مایه 8) نوشتہ است که طبق کتاب مقدس بودائی Mahavatsu که بین قرن اول تا چهارم میلادی نگاشته شده است به صراحةً آمده است که 44x4,320,000,000 سال قبل از بودا شدن شاهزاده گوتاما، مایتیریا(میتریا) لقب "Vairocana" (به معنای خورشید تابان) را کسب کرده است. کاهن بزرگی که برای اولین بار ادعای همسانی Vairocana را با مایتیریا(میتریا) مطرح کرد و با تحریر دو جلد کتاب با نیتر Manthra Zikr Practice of the Loving One=Mithra (ترجمه استاد توجو) به چین آورد زن موکون (Zenmukon) بود. آموزگاران بودیسم از جمله کوکای ژاپنی با فراگیری اندیشه های والای زن موکون به تاسیس شاخه های دیگر بودیسم پرداختند.



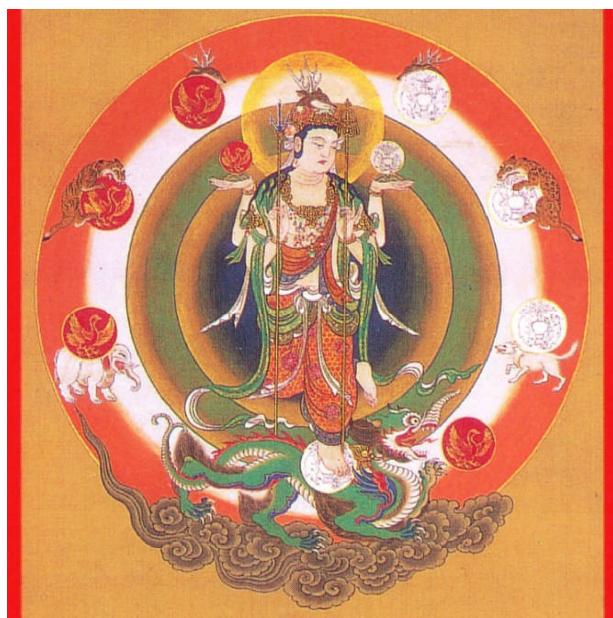
فترور 14 وایروکانا (Vairocana) در معبد بزرگ (Todaiji) شهر نارا

¹⁸ Sraosha=(Cautes in western Mithraism)=Avalokiteshvara

بهر جهت چون درک آئین بودیسم فیلسوفانه‌ی هوسو برای افراد عادی خالی از اشکال نبوده است اشکال بودیسم‌های بعدی با متون ساده‌تری ارائه می‌گردد. اما نباید از خاطر برده که بودیسم هوسو شالوده شاخه‌های دیگر مکاتب اسرار از جمله می‌کیو(Mikkyo) در قرن نهم و سرزمین پاک یا جودو(Jodo) است که در قرن دوازدهم ظهر می‌کند. ما در دنبله به معرفی این دو شاخه بودیسم می‌پردازیم.

در بودیسم می‌کیو¹⁹(Mikkyo) دو شاخه فرعی تن دای(Tendai) و شین گون(天台=Shingon) معرفی گردیده است. شاخه تن دای توسط کاهن بزرگ سای چو(最澄=778-822)(Saicho) و شاخه شین گون(به معنای مانтра یا ذکر) توسط کاهن بزرگ کوکای(空=Kukai 774-835) ژاپنی پس از فراگیری در چین معرفی و گسترش داده شد. حقیقت بی نهایت هر دو شاخه بودیسم می‌کیو، ماهاوایروکانا(Mahavairicana) است که بدون استثناء به تمام آحاد موجودات ماهاوایروکانا به معنای "خورشید تابان اعظم" است که می‌باشد.

شاخه تن دای می‌کیو بر این باور است که ماهاوایروکانا در حوزه آسمان ستارگان به میوکن(妙見=Myoken) تبدیل می‌شود که هفت سیاره را به تابعیت خود در می‌آورد(فترور 15). کوری موتو بر این باورست که باور میوکن مترادف با می‌روکو یا میترنا است(بن مایه 8).



فترور 15 میوکن(Myoken) در مرکز هفت سیاره

هم در اندیشه‌های کیهان‌شناسی فرهنگ ایران و هم در باورهای میترائیسم غربی و باورهای

¹⁹ در معنای واژه می‌کیو(密教) دو نظریه وجود دارد. یکی اندیشه ژاپنی آنست که آن را به شاخه "مکتب اسرار" ترجمه می‌کند. زیرا واژه ژاپنی 密 به معنای "درخفا"، یا سری است. ولی نظریه دیگر که بیشتر در بین چین‌ها مرسوم است می‌کیو به "آموزه‌های میترنا" که ضمنن "مکتب اسرار" نیز هست تعبیر می‌گردد. زیرا واژه 密 دارای هر دو نوع معنا است.

هندی هفت خدای روزهای هفته در شکل بروج و سیارات به دور خدای نور و روشنائی تجلی میکرندن(جدول2). این همانی دادن میوکن با می روکو یا میترانو توسط کوری موتو دور از حقیقت نیست.

جدول 2 نام روزهای هفته در فرهنگ ایران و رم که با خدایان سیارات این همانی داده شده است.

رمی	ایرانی	روزهای هفته	رمی	ایرانی	روزهای هفته
Mercury	تیر	چهار شنبه	Kewan	کیوان	شنبه
Jupiter	اورمزد	پنجشنبه	Sol(Mithra)	خور(میترا)	یکشنبه
Aphrodite	آناهیتا	جمعه	Mah	ماه	دوشنبه
			Mars	بهرام	سه شنبه

در خاطرات نگاری کاهن بزرگ کوکای آمده است که وی در هنگام اقامت در چین از معابد مانی دیدار کرده است. وی موسس شاخه شین گون بودیسم میباشد که به مانند تن دای به ماه اوایروکانا(فرتور 16) حقیقت نورانی اقتداء میکند.



فرتور 16 ماه اوایروکانا یا دای نیچی نیورای (大日如來) در وسط نشانه دست او نمادین است.

کوکای در معبدی در فراز کوهی به نام کویاسان(高野山=Kouyasan) در جنوب استان اوساکا به عبادت می پرداخته است و این معبد اکنون به یادگار از او محل زیارت و عبادت پیروان و مشتاقان طریقت شین گون است. نگارنده در هنگام دیدار از این معبد متوجه اطاقک چوبی شد که در آن "سنگ می روکو" محافظت میشد(فرتور 17). در یک ضلع این اطاقک

دریچه ای تعبیه شده است که میتوان با یک دست "سنگ می روکو" را لمس کرد. روایات بسیاری در مورد این سنگ وجود دارد که برخی از آن ها در طول زمان بعد خرافی پیدا کرده است. ولی در اصل لمس کردن این سنگ الهام از "می روکو" و درخواست برآورده حاجات خود است.



فرتور 17 اطافک حاوی "سنگ می روکو"

در شاخه شین گون که مانтра یا ذکر حایلی برای اتصال به خورشید تابان اعظم یا ماهاوایروکانا است ایزدان استاد مانтра وجود دارند که اشاعه دهنده این مانtra میباشدند. این ایزدان را به سانسکریت Vidya-rajas میگویند و به ژاپنی میو او (Myo-o) به معنای پادشاه نور میباشد(جدول 3).

جدول 3 ایزدان استاد مانtra یا ذکر در شاخه شین گون بودیسم

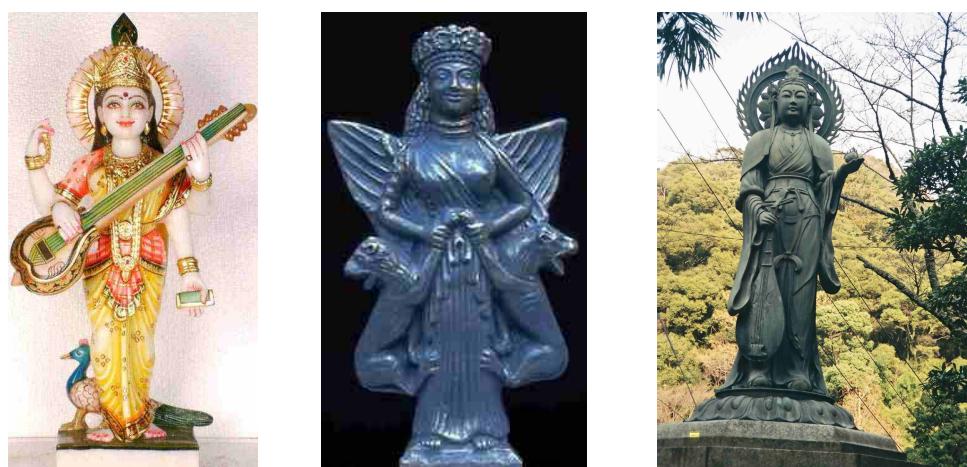
توضیح	نام سانسکریت	نام ژاپنی
بی حرکت ولی با شمشیر درست - تناسخ ماهاوایروکانا	Aclanatha	不動=Fudo
سر اسب- مترادف با سروش خشمگین	Hayagriva	馬頭=Bato
دیو خوش سیرت	Vajrayaksa	金剛夜叉=Kongoyasha
رزم آور	Kundali	軍荼利=Gundari
	Trilokavijava	降三世=Gosanze
مترادف یا بیما ای ایرانی	Yamantaka	大威德=Daiitoku
شکست ناپذیر	Aparajita	無能勝=Munoshō
طاوس- مترادف با تنوع سیمرغ	Mahamayuri	孔雀=Kujaku

این پادشاهان که استادان مانtra یا ذکرند پیروان را تشویق و برخی اوقات هم با چهره های خشن خود آن هائی را که از مانtra سرباز میزنند را میترسانند. این ایزدان تبار خارجی دارند و اطراف سر آن ها هاله ای از نور و آتش نقش شده است که نشانه هائی از نفوذ فرهنگ نور و آتش ایرانی قلمداد میگردد(فرتور 18).



فرتور 18 ایزدان استاد مانтра یا ذکر- اطراف سر آن ها هاله ای از آتش دیده میشود.

تعدادی دیگری از خدایان در بودیسم ژاپن مورد ستایش قرار دارند که از خارج وارد شده اند. این خدایان که مسئولیت صیانت از آموزه های بودیسم را بر عهده دارند در سانسکریت به deva یا همان دیو فارسی نامیده میشوند. در ایران باستان نیز دیو از خدایان مورد علاقه مردم بوده است. در ژاپنی به این خدایان نگهبان 天部 = Tenbu میگویند که تعداد آن ها نیز فراوان است. برخی از آن ها چهره های مهربان و تشویق کننده دارند ولی برخی با چهره های غول مانند وخشن و پرخاشگرایجاد ترس در دل مردم میکنند. یکی از این خدایان بن زای تن = 天 = Benzaiten است که علاوه بر ریشه هندو تبار ایرانی نیز دارد. این خدا در جوار رودخانه و یا برکه منزل دارد و به نوازش موسیقی و طرب می پردازد. این خدا در سانسکریت به سراسواتی (Saraswati) و در ایران باستان مترادف با آناهیتا یا ناهید الهه آب و سبزی و موسیقی است (فرتور 20).



فرتور 20 خدای دانش، موسیقی و طرب. راست: بن زای تن(ژاپن)، وسط: آناهیتا(ایران)، چپ: سراسواتی(هند)

بودیسم جودو و جودوشین شو- شاخه دیگر بودیسم که بعد از می کیو تاسیس میگردد بودیسم جودو یا بودیسم سرزمین پاک(Jodo=淨土) میباشد که در قرن دوازدهم در عصرهی آن به رهبری کاهن بزرگ هوزن(Hozan=法然) عرض وجود مینماید. کاهنان بر جسته بودیسم با هدف جذب بیشتر پیروان، در این شاخه بودیسم روش های ساده تری را برای ارتقای هوشیاری و سعادت روحی مردم ارائه دادند. در این شاخه بودیسم تنها با تکرار و زمزمه یک ورد یا ذکر ناموآمیدابوتسو(Namuamidabutsu=南部阿彌陀仏) عابد قادر خواهد بود به سرزمین پاک و یا بهشت برین مراجعت کند. پس از مراجعات مکرر در این بهشت برین است که عابد میتواند به مقام بودائی ارتقای پیدا کند. در بهشت برین آمیدانیورای(阿彌陀如來=Amidanyorai) (فترور 18)، حقیقت بیکران نور و زمان قرار دارد تا مراجحین را یاری دهد.



فترور 18 آمیدانیورای در معبد بیودواین(Byodooin) در شهر اوچی

واژه آمیدا(Amida) پیشوند واژه سانسکریت آمیتابا(Amitaabha) به معنای روشنائی بیکران، و یا آمیتاایوس(Amitaayus) به معنای زمان بیکران میباشد. آمیتابا یا روشنائی بیکران متراffد با اهورامزدا حقیقت نورانی بیکران در آئین زرتشتی بوده، و آمیتاایوس زمان بیکران متراffد با زروان، زمان بیکران در میترائیسم(مهرپرستی) مانی قلمداد میشود. و بالاخره نامو(Namu) در ذکر ناموآمیدابوتسو به معنای بازگشت است. بنابراین ناموآمیدابوتسو جمعن به معنای "بازگشت به حقیقت روشنائی و زمان بیکران" است. روایت است که سراسر بهشت جودو از جواهرات طلا و نقره تزئین شده و آغشته از عطر گل بوستان است. در بهشت جودو میتوان فارغ از غم و غصه به همراه موسیقی و پرتوی روشنائی بشادمانی روزگار گزارند(بن مایه 11).

شاگرد هوزن، شین ران(Shinran) با اصلاحی در نوع ذکر، آئین جودونوین(眞淨土親鸞=Shinran) را تاسیس میکند. تنها فرقی که در این شاخه با شاخه جودو بودیسم وجود دارد اینست که حتا لازم نیست ورد یاد شده در شاخه جودو هم بر زبان بیاید. در شاخه جودو نوین تامل یا تصور قلبی آمیدابوتسو برای رهائی جستن و رجعت به سرزمین پاک کافی دانسته شده است. در شاخه فرعی از این آئین(گروه تاناکا) به غیر از آمیدابوتسو دو حقیقت یا ایزد

دیگری هم مورد ستایش قرار میگیرند. یکی کان نون بوساتسو(觀音菩薩=Kannonbosatsu) و دیگری تای سی شی بوساتسو(Taiseishibosatsu) میباشد. اولی متراffد با سروش²⁰(Sraosha)، ندای سر حقیقت و دومی متراffد با رشن²¹(Rashnu)، پاسخ دهنده به ندای سر حقیقت است. هم سروش و هم رشن از خدایان مطرح در فرهنگ های ایران باستان از جمله فرهنگ سیمرغی، زرتشتی و مهر پرستی میباشند.

سروش و رشن در این آئین نسبت برادر را با هم دارند.

بد نیست بدانیم تعداد سیزده شاخه اصلی و ده ها شاخه های فرعی بودائی در ژاپن شناخته شده است. جمعیت پیروان بودیسم را در ژاپن حدود 93 میلیون 500 هزار نفر(یک نفر ممکنست چند بینی باشد) تخمین میزنند که 18 میلیون و 500 هزار نفر آن را پیروان آئین جودو و آئین جودو نوین تشکیل میدهند. پیروان آئین جودونوین بیشترین و حدود 12/5 میلیون نفر تخمین زده میشود. جمعیت پیرو آئین مکیب اسرار یا می کیو را جمун 7 میلیون تخمین میزنند(بن مایه .(11)

آئین شوگندو- آئین دیگری که لازمت به معرفی آن به پردازیم آئین شوگندو(修驗道=Shugendo) میباشد که با تاثیر پذیری از آئین های بودیسم، پدیده های ایرانی-هندو در آن مشاهده میگردد. همان گونه که مختصراً در صفحات قبلی هم به آن اشاره کردیم این آئین نوع تلفیقی از آئین سنتی شینتو و می کیو یا مکتب اسرار بودیسم میباشد که در عصر هی آن شکل میگیرد. پیروان نوعی از آئین شینتو کوه را محل اقامت خدایان می پنداشتند و با راه پیمایی های طولانی در مسیر صعب العبور کوه ها به یک وجود عرفانی دست می یافتند. این افراد را یامابوشی(山伏=Yamabushi)=(فترور 7) مینامند. پس از ادغام در می کیو پیروان یامابوشی شخصیت های بودائی را حلول خدایان پنداشته، در مسیر راه های کوهستانی معابد را بنا کردند و به ستایش و پرستش آن ها پرداختند. نام عمومی این تناسخ های خدایان گوگن(權見=Gogen) است و در جدول 4 نام تعدادی از آن ها مشاهده میگردد. این تناسخ ها از معتقدات می کیو نشات گرفته است.

جدول 4 ظهورنماههای بودیسم می کیو در آئین شینتو

خدای اعظم همسان با آماتراس خورشید خانم آئین شینتو	خورشید اعظم- Mahavairocana
همسان با خورشید اعظم	Miroku
همسان مشیا میترا	کان نون- Kannon
تناسخ خورشید اعظم	فودو- نگهبان منور خورشید اعظم- Acala-naha
همسان با خورشید اعظم. ایزد ستارگان و نجوم.	می یوکن- Myoken
نگبان خورشید اعظم، ایزد ستارگان و نجوم. همسان با میوکن	Akasagarbha

²⁰ سروش را در سانسکریت Avalokiteshvara و در میترائیسم غربی Cautes میگویند.

²¹ رشن در سانسکریت به Mahasthamaprapta و در میترائیسم غربی Cautopates معروفند.

در شاخه آئین تن دای (Tendai) می کیو ی بودیسم شاخه فرعی ظاهر شد که کعبه عبادت خود را در کوه یوسوروگی (Yusurugiyama= 石動山) یافت. روایت است که خدای آن ها در سنگی که از آسمان بر روی این کوه افتاد مسکن دارد. این کوه در شهر یاواو (Yao) شهر جنوب دریای ژاپن در استان کاشیما قرار دارد. اسکان خدا در سنگ ما را به یاد استوره میترامی اندازد که از درون سنگ ظاهر میگردد.

در آئین شوگندو طهارت در آتش و آب از مناسک بسیار مقدسی میباشد که با ابهت و حرارت شایان توجه در بسیاری از نقاط ژاپن هر ساله بر گزار میگردد. ما زمانی که به مراسم سمبولیک آئین ها ی مذهبی ژاپن که قرابت های گوناگونی با مراسم دینی ایرانیان دارد پرداختیم این مراسم را نیز معرفی خواهیم کرد. ولی اجالتن بد نیست بدانید که به مناسک آتش افروزی آئین شوگندو، دای گوما (Daigoma= 大護摩) (فرتور 19) میگویند.



فترتور 19 راست- مراسم "دای گوما"- دو تل بزرگ آتش همراه با خواندن اوراد توسط یامايوشی ها ، چپ- پریدن از روی شعله های آتش به هدف جذب خصلت پاک کننده آن- شباهت آن با مراسم چهارشنبه سوزی ایرانی ها قابل توجه است.

دای به معنای بزرگ است. گوما از واژه سانسکریت "हमा" یا "होमा" ترجمه آوائی شده است. "हमा" مرغ سعادت ایرانیان که همان سیمرغ است میباشد و سیمرغ "آتش افروز" نیز خوانده شده است. آتش در مراسم گوما پیامبرمنزه و اتصال کننده آرزو های پیروان به "خورشید اعظم" در فراز جهان بیکران است. در انتهای مراسم عبور از روی آتش که به هی واتاری (Hiwatari = 火渡り) معروف است در بسیاری از نقاط انجام میگیرد.

بنمایه:

- 1- Ervin Laszlo: Quantum Shift in the Global Brain- How the New Scientific Reality Can Change Us and Our World. Inner Traditions, Rochester, Vermont-2008
- 2- 瓜生 中 : 知つておきたい日本の神話、2007,角川文庫 1 4 9 3 8
(استوره های ژاپن که آگاهی بر آن ها لازم است- ناکا اوچوو)
جالب است که نویسنده در ابتدای این کتاب انگیزه نگارش آن را در رابطه با یک جوان ایرانی میداند که از ریشه های هویتی خود در نهایت غرور صحبت میکرده است. جوان ایرانی در حالی که از ریشه هویت خود در استوره های اسلامی(!) به خود می بالد از نویسنده در مورد ریشه هویت او سوال میکند که نویسنده از جواب مناسب در می ماند. همین آشنائی با جوان ایرانی و برانگیختن او عامل نگارش کتاب مذبور میگردد. (بعد نیست که نویسنده استوره های ایرانی را به تعبیر خود اسلامی فرض کرده باشد زیرا که ما چیزی به نام استوره اسلامی نداریم.)
- 3- 渡辺 豊和 : 扶桑国王蘇我一族の眞実—飛鳥ゾロアスター教伝来秘史、2004,新人物往来社
- 4- <http://www.onmarkproductions.com-Amaterasu-full-image.jpg>
- 5- 武光 誠 : 知つておきたい日本の神様、2 0 0 6 、角川ソフィア文庫
6. 山折 哲雄 : 神と仏—日本人の宗教観、講談社現代新書 1983
7. Shadows in the Desert, Ancient Persia at War,pp 151, by Dr Kaveh Farrokh
8. A, Introduction to the Simorghian Culture and Mithraism in the East Asia,
Masato Tojo: <http://www.shamogoloparvane.net/Englishp.html>
9. 栗本真一郎 : シリウスの都 飛鳥、2005- たちばな出版
(Kurimoto: Asuka, The Capital City of Sirius)
10. Nakamura: Ancient Emperor's Families and True History of Japan, p16
11. 永田美穂 : 仏教宗派—よくわかる本 (図解) ,2007—PHP
12. <http://ja.wikipedia.org/wiki/%E6%98%8E%E7%8E%8B>